

DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
PRADO 103
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIARIO HABANA"
Telefono: Redacción, A 6301—Administración, A 6201

PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	L. DE CUBA	12 meses	\$ 16.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	" 11.00 "		6 "	" 8.00 "		6 "	" 7.00 "
	3 "	" 6.00 "		3 "	" 4.00 "		3 "	" 3.75 "

CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR

"DIARIO DE LA MARINA" DE ANOCHE

CONSEJO DE MINISTROS. — LA HIJA DEL PRESIDENTE.—LAS HUELGAS. — A SAN SEBASTIAN.

Madrid, 12.

Habiendo mejorado notablemente la hija enferma del señor Canalejas, esta mañana se reunió el Consejo de Ministros.

Los consejeros examinaron minuciosamente el estado en que se encuentran las huelgas, y de modo muy especial la de los ferroviarios.

Respecto de esta celebróse la buena disposición en que se han puesto las empresas de las distintas compañías.

Aprobóse el proyecto del ministro de Fomento, señor Villanueva, que tiende a evitar sucesivos conflictos.

Se acordó asimismo mantener la más severa disciplina acerca de los alumnos de la Escuela de Ingenieros industriales, mientras estos persistan en su rebeldía.

De consentirlo la enfermedad de la hija del presidente, el señor Canalejas marchará a San Sebastián para asistir a la clausura del Congreso antituberculoso.

AMERICA Y ESPAÑA.—DE LOS ARGENTINOS A LABRA.—UNA CARTA.—PATRIOTICO DONATIVO.

Madrid, 12.

El ilustre senador don Rafael María de Labra ha recibido hoy de Buenos Aires una carta, suscrita por los señores Calzada, conde de Artal, López de Gomara y Ubaldo García, ofreciéndole el más desinteresado y más entusiasta concurso para la publicación de su obra sobre "Las Cortes de Cádiz y su influencia en América," así como para el descubrimiento de la lápida conmemorativa de la intervención parlamentaria de los doceañistas.

El señor Labra, según ha manifestado, dirigirá a su vez al alcalde de Cádiz otra carta, en nombre de los doctores de España y de América, saludando al pueblo gaditano y explicando el alcance del patriótico donativo.

La prensa comenta y aplaude este rasgo de los hispano-americanos.

LA EMIGRACION A AMERICA.—DOSCIENTOS MIL EMIGRANTES.—LO QUE SIGNIFICA.

Madrid, 12.

En los periódicos de esta noche comentase una nota facilitada en el Ministerio de la Gobernación, según la cual la emigración española de las diversas regiones de la península en el corriente año supera en mucho a la de los últimos.

Según los cálculos oficiales, la emigración del corriente rebasará la cifra de doscientos mil españoles.

En los aludidos comentarios expónese lo imposible de retener en estos pueblos a los innumerables desgraciados que el infortunio arroja fuera de su patria.

Tan gravísimo problema, a juicio de los comentaristas, significa la despo-

blación de los campos y, lo que es más triste, el desarraigamiento de la raza: el naufragio de millares de hogares que perecen en la miseria, mientras los políticos, sordos y ciegos, nada hacen para evitarlo.

La realidad llegará a imponerse, terminan diciendo, y entonces ya serán inútiles cuantos remedios se intenten.

POR UN TORO.—CORRE LA SANGRE.—17 HERIDOS.

Avila, 12.

Comunican de Villarejo que, a consecuencia de una prohibición de la autoridad municipal, se han originado sangrientos sucesos.

El alcalde prohibió que se lidiara un toro, y los mozos del vecino pueblo de Cuevas, defraudados en sus esperanzas de tal fiesta, protestaron, intentando soltar el cornúpeto.

Opusieron a esto los mozos villarejenses, y entablóse entonces una tremenda colisión en la que, menudeando los tiros y las cuchilladas, resultaron 17 heridos graves.

Los villarejenses han incendiado las villas de Cuevas.

Se ha reconcentrado la Guardia civil en previsión de que se reproduzcan los desórdenes.

LOS REYES EN IRÚN.—PARTIDO DE BALOMPIE.—EL VENCEDOR.

San Sebastián, 12.

Los reyes Doña Victoria y Don Alfonso, acompañados del Ministro de Estado, señor García Prieto, fueron esta tarde a Irún, en automóvil, presidiendo allí el partido de Balompié jugado entre el equipo de aquella villa y el de Bilbao.

Ganaron los bilbaínos.

El rey les regaló la Copa conmemorativa de la victoria.

INFANTES EN SALAMANCA.—LA LLEGADA.—HOMENAJE POPULAR.

Salamanca, 12.

Han llegado a esta capital SS. AA. la infanta Doña María de la Paz y su esposo el príncipe Don Luis Fernando de Baviera.

El pueblo les hizo un afectuoso recibimiento.

HOMENAJE A MONTERO RIOS.—A LOURIZAN.—6.000 FIRMAS.

Pontevedra, 12.

Una comisión del Ayuntamiento de esta capital, a la que se sumarán representaciones de las fuerzas vivas locales, entregará en uno de estos días al ilustre presidente del Senado, don Eugenio Montero Rios, un album en su finca del Lourizan, un album con 6,000 firmas, como testimonio de homenaje de la gratitud de este pueblo a los favores de aquél recibidos.

LOS CAMBIOS

Madrid, 12.

Hoy se cotizaron las libras a 26 70. Los francos, a 5-65.

CABLEGRAMAS DE LA PRENSA ASOCIADA

VIA ESTADOS UNIDOS

EL "HAVANA" MULTADO
Nueva York, Septiembre 12.

El Gobierno Federal ha ordenado al Fiscal de este Distrito que recaude cinco mil pesos de la Ward Line como multa impuesta al vapor "Havana" por haber zarpado del puerto de su nombre, violando las leyes de la cuarentena y sin tener su correspondiente certificado de patente limpia.

DECLARACIONES DE JOHNSON
Chicago, Septiembre 12

Jack Johnson declarando ante el Juez acerca del suicidio de su mujer ha manifestado que ella perdió su salud cuidándolo a él de las lesiones que sufrió en su encuentro con el pugilista Jeffries.

Agrega el campeón de color que él ha estado atacado de la manía del suicidio y que por dos veces recientemente su mujer impidió que se quitara la vida, asunto éste que se guardó secretamente entre los dos.

Mi esposa, dijo Johnson, estaba desesperadamente enferma.

LOS FUNERALES DEL MIKADO
Tokio, Septiembre 12

A las seis de la mañana empezaron las ceremonias oficiales de los funerales del Emperador Mutsuhito, que falleció en esta capital el día 30 del pasado mes de Julio.

La ceremonia se caracteriza por la solemnidad del ritual Shinto y una imponente demostración militar.

De todas partes del Imperio han llegado súbditos para asistir a los funerales del finado Emperador.

Todas las naciones del mundo han enviado sus representantes oficiales.

El pueblo japonés que quería entrañablemente a su insustituible Mutsuhito, está verdaderamente entristecido.

DESAPROBACION
Washington, Septiembre 12

El Departamento de Estado no está conforme con la indicación hecha por

el Senador Fall de que los Estados Unidos reconozcan la beligerancia de los revolucionarios mejicanos, con objeto de poder actuar como juez o árbitro en la insurrección. Fundase la Secretaría de Estado para desaprobar la indicación de Mr. Fall, en que los revolucionarios no tienen ningún jefe acreditado.

EN LIBERTAD
Lima, Perú, Septiembre 12

Por carecer de pruebas de culpabilidad suficientes, las autoridades han puesto en libertad a una americana llamada Anna Doyen que fué cogida por la policía con un grupo de estafadores que operaba en Chile, Perú, la Argentina y Bolonia.

La policía asegura haber descubierto un complot según el cual estos estafadores se proponían robar unos doscientos mil pesos a unos comerciantes peruanos.

Dícese que la partida tiene complíces en la Habana.

BASE BALL
Nueva York, Septiembre 12

El resultado de los juegos celebrados hoy fué el siguiente:

Liga Americana
St. Louis 3, New York 0.
Cleveland 2, Washington 3.
Detroit 0, Filadelfia 3.
Chicago 1, Boston 3.

Liga Nacional
Nueva York 2, St. Louis 4. Primer juego.
Nueva York 4, St. Louis 3. Segundo juego.
Filadelfia 3, Pittsburg 7.
Boston 7, Chicago 0. Primer juego.
Boston 7, Chicago 4. Segundo juego.
Brooklyn 1, Cincinnati 0. Primer juego.
Brooklyn 4, Cincinnati 6. Segundo juego.

TELEGRAMAS DE LA ISLA

(De nuestros Corresponsales)

BANAGUISES.
Refuerzo conservador
12—IX—12-30 p. m.

El presidente del comité hernandista del barrio de Banaguises, y quinientos afiliados al mismo, ingresaron hoy en la conjunción patriótica nacional.

El Corresponsal.

SANTA CLARA.
Designación de candidatos
12—IX—12 m.

La Asamblea Provincial conservadora proclamó candidatos para Gobernador al general Carrillo; senador, Ajuria; representantes: Sánchez, Casañas, Mariscal, Villalón, Espinosa, González Tellez, Mulnay, Iglesias y Pellón; y Consejeros: Fernández, Díaz, Ibáñez y Gutiérrez, reservándose un senador y tres representantes liberales conjuncionistas.

El Corresponsal.

TRINIDAD.
Delegación del Centro Asturiano. — Gran entusiasmo.
12—IX—4 p. m.

Por gestiones de don José González, Delegado de propaganda del Centro Asturiano, anoche en el Casino Español quedó constituido el comité Directivo de la Delegación de aquel Centro. Fueron nombrados por aclamación Presidente Benito Valle; Vice, Francisco Fornias; Secretario, José Menéndez; Vice, Gumersindo Carrero; Tesorero, Primitivo Amor; vice, Bernardo González; Vocales, Carlos Rafael Montero, Manuel Rabasa, Gustavo Jansen, Ramón Peláez, Miguel Tamargo, Isidro Rovira, Miguel Jaime, Nicanor Domínguez, Julio Vila, Ramón Martínez, Agustín Villafañá, Eloy Cabana, Desiderio López, Telmo Iturralde. Para el cargo de médico por unanimidad fué designado el doctor Rabasa.

El Corresponsal.

Sección Mercantil

CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Septiembre 12
Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 103.1/4.
Bonos de los Estados Unidos, a 101.

Descuento papel comercial, 5 1/2 a 6 por ciento anual.
Cambio sobre Londres, 60 dlv. banqueros, \$4.82.60.
Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.85.60.

Cambio sobre París, banqueros, 60 dlv., 5 francos 20 céntimos.
Cambio sobre Hamburgo, 60 dlv. banqueros, 95.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.36 cts.
Centrifugas pol. 96, entregas de Septiembre, 3 cts. e. y f.
Idem idem 96, entregas de Octubre, Nominal.

Mascabado, polarización 89, en plaza, 3.86 cts.
Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.61 cts.

Hoy se han vendido 80,000 sacos de azúcar en esta plaza.
Harina, patente Minnesota, \$5.30.
Manteca del Oeste, en terceroías, \$11.50.

Londres, Septiembre 12.
Azúcares centrifugas, pol. 96, 12s. 0d.
Mascabado, 10s. 0d.

Azúcar de remolacha de la pasada cosecha, 11s. 10.1/2d.
Consolidados, ex-interés, 74.
Descuento, Banco de Inglaterra, 3 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$89.

París, Septiembre 12.
Renta francesa, ex-interés, 92 francos, 52 céntimos.

VENTAS DE VALORES
Nueva York, Septiembre 12

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 380,636 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

ASPECTO DE LA PLAZA

Septiembre 12

Azúcares.—En Londres el precio de la remolacha acusa baja; en los Estados Unidos el mercado rige firme y sin variación y en el mercado local tampoco ha habido variación en los precios.

Ayer a última hora se efectuaron las siguientes ventas:
5,000 sacos centrifuga pol. 96, a 5.70 rs. arroba. Aquí en almacén.

5,000 idem idem pol. 96, a 5.71 rs. arroba. En Cienfuegos.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y flojedad en los precios.

Cotizamos:

	Comercio	Banquero
Londres, 3 dlv.	20 3/4	20 3/4 P.
60 dlv.	19 3/4	20 3/4 P.
París, 3 dlv.	6 1/2	6 1/4 P.
Hamburgo, 3 dlv.	4 3/4	4 3/4 P.
Estados Unidos, 3 dlv.	9 3/4	10 3/4 P.
España, 3 dlv. y caudal, 8 dlv.	Par	3/4 P.
Deto. papel comercial 8 a 10 p. anua.		
MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:		
Greenbacks	10.	10 1/4 P.
Plata española	99 3/4	99 3/4 V.

Acciones y Valores.—En la Bolsa Privada se efectuó ayer la siguiente venta:
100 acciones F. C. Unidos, 98.3/4.

Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Septiembre 12 de 1912.

A las 5 de la tarde
Plata española 99 3/4 p. P.
Oro americano contra oro español 105% 110% p. O. V.
Oro americano contra plata española 10 10 P.
Centenes a 5-31 en plaza.
Id. en cantidades a 5-32 en plaza.
Lúises a 4-24 en plaza.
Id. en cantidades a 4-25 en plaza.
El peso americano en plata española 1-10 V.

Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	O. A.
Centenes	4-72
Lúises	3-99
Peso plata española	0-49
40 centavos plata id.	0-25
20 idem, idem, id.	0-12
10 idem, idem, id.	0-06

Cárdenas azucarera

Durante la zafra que acaba de terminar, han entrado en Cárdenas 1,610,516 sacos.
Comparada esa cifra con la de 1911, resulta a favor de la zafra última 325,214 sacos.

Es evidente

que sólo un medicamento científico es digno de confianza. Por esta razón y por su extraordinario poder curativo en los dolores de cabeza y nuca, neuralgias, reumatismo, cólicos menstruales, etc., las legítimas y universales

"Tabletas Bayer," de Aspirina,

han conseguido ser el remedio preferido por los médicos.

Para más pormenores:

Carlos Bohmer.—Habana.

EL SETENTA POR CIENTO

de las máquinas de escribir importadas en Cuba son "UNDERWOOD." Esta Compañía ha vendido más máquinas en DOCE años que las que ha producido cualquier fabricante en treinta y cinco. La "UNDERWOOD" es la máquina oficial en Cuba, como en los demás Gobiernos del mundo. Los buques de guerra Americanos e Ingleses usan la "UNDERWOOD" exclusivamente, por su resistencia a los cambios de clima y por considerarse la más fuerte, perfecta en su mecanismo y la original.

CHAMPION & PASCUAL,
Obispo 99-101.
1-Sep.

Antes morir que

envejecer la hermosa, dijo el poeta.

y por eso las señoras de gusto delicado se tiñen el cabello con el tinte de la siempre joven y siempre bella

Mme. NINON DE L'ENCLOS

preparación del Dr. González.

Exito siempre seguro y sin peligros.

Se vende en la Botica de San José Calle de Habana 112, esq. a Lamparilla

Vale \$2.00 el estuche.

DOCTOR GALVEZ GUILLEM

IMPOTENCIA.—PERDIDAS SEMINALES.—ESTERILIDAD.—VENEREO.—SIFILIS Y HERNIAS O QUEBRADURAS.

Corsultas de 11 a 1 y de 4 a 5.

49 HABANA 49.

1-Sep.

Recaudación ferrocarrilera

FERROCARRILES UNIDOS DE LA HABANA
En la semana que terminó el 7 del actual, la empresa cuyo nombre encabeza estas líneas, recaudó el día 7 del actual, resultando a favor de la de este año un aumento de \$2,452.

La recaudación total durante las 9 semanas y 6 días del actual año económico asciende a \$192,864, contra \$162,573 en igual período de 1911. Resultando en favor de este año un aumento de \$30,285.

NOTA.—No incluye esta reseña los productos de los Almacenes de Regla, ni los de los trenes entre Regla y Guanabacoa.

FERROCARRILES CENTRALES DE CUBA

La Empresa The Cuban Central Railway Limited ha recaudado en la semana que acaba de terminar el día 7 del presente mes de Septiembre, \$5,644, teniendo de menos en la semana \$193, comparado con igual semana del año próximo pasado, que fué de \$5,837.

Vapores de travesía SE ESPERAN

- 15—Balmes, Barcelona y escalas.
16—Montserrat, Cádiz y escalas.
17—Seguranca, New York.
18—México, Veracruz y Progreso.
19—Havana, New York.
20—La Plata, Veracruz y escalas.
21—Santanderino, Liverpool, escalas.
22—Gloria de Larrinaga, Veracruz.
23—Roina Ma. Cristina, Veracruz.
24—Corcovado, Veracruz y escalas.
25—Giulia, Trieste y escalas.
26—Santa Clara, New York.
27—Saxania, Hamburgo y escalas.
28—Waggenwald, Veracruz y escalas.
29—Cayo Domingo, Amberes.
30—Harald, Amberes y escalas.
31—Montserrat, Veracruz y escalas.

SALDRAN

- 14—Saratoga, New York.
15—La Navarre, St. Nazaire y escalas.
16—Seguranca, Progreso y Veracruz.
17—México, New York.
18—Montserrat, Veracruz y escalas.
19—La Plata, Canarias y escalas.
20—R. Ma. Cristina, Coruña y escalas.
21—Havana, New York.
22—Waggenwald, Canarias y escalas.
23—Giulia, Trieste y escalas.
24—Montserrat, New York y escalas.

Puerto de la Habana BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS

De Newport News en 6 días, vapor inglés "Berwindmoor," capitán Kerr, toneladas 5223, con carbón, consignado a Hayana Coal Co.

BUQUES DESPACHADOS

Hayana Coal Co.
De Amberes y escalas en 36 días, vapor inglés "Cayo Bonito," capitán Williams, toneladas 3427, con carga, consignado a Dussay y Ca.

MANIFESTOS

313
Vapor noruego "Signe," procedente de Moblia, consignado a Louis V. Placé.

- Para la Habana
Kent y Kingsbury: 250 sacos avena.
C. Fernández y Ca.: 300 id. id.
Corsino y Fernández: 300 id. id.
C. Lorenzo: 300 id. id.
Huarte y Otero: 720 id. id. y 1,000 id. maíz.
Galbán y Ca.: 750 id. harina, 400 3/4 y 340 cajas manteca.
E. Portillo: 675 bultos alambre y 2,130 tubos.
R. Suárez y Ca.: 250 sacos harina.
F. Bowman: 100 bultos resina.
J. M. Bértiz e hijo: 1 barril jamones, 23 y 66 cajas manteca.
Fernández y García: 100 3/4 id.
A. Lamiguero: 300 id. id.
H. Astorqui y Ca.: 15 cajas puerco.
Crusellas, Hno. y Ca.: 100 3/4 grasas.
M. Nazábal: 500 sacos maíz, 50 cajas manteca y 1 id. efectos.
Dooley, Smith y Ca.: 500 sacos maíz.
Lohr, Ertvil y Ca.: 500 id. id.
P. Laborde: 124 bultos maquinaria.
S. Pifán y Ca.: 250 sacos harina.
Quesada y Ca.: 250 id. id.
J. B. Clow e hijos: 320 tubos y 204 bultos accesorios de baños.
M. Beraza: 250 sacos maíz.
E. Hernández: 250 id. id.
García, Blanco y Ca.: 250 id. id. y 250 id. harina.
J. Aguilera y Ca.: 205 fardos algodón y 1 rollo efectos.
Harvey y Harvey: 100 cajas alquitrán.
F. Machín: 60 fardos algodón.
Tauler y Gutiérrez: 15 cajas puerco y 60 id. manteca.
M. Iribarren: 65 3/4 grasas.
R. Planiol: 4,742 tubos.
Toca y González: 2,350 id.
Vázquez y Fernández: 3,000 id.
M. Pérez Ritzgue: 50 sacos harina.
T. Ercerero: 250 id. id.
Barraqué, Maciá y Ca.: 750 id. id.
G. Acevedo: 2,905 tubos.
A. Cagiga y Hno.: 4,559 piezas madera.
Alegré, Pelleyá y Ca.: 4,515 id. id.
J. Costa: 3,438 id. id.
A. Alvarez: 2,195 id. id.
Snare T. y Ca.: 854 id. id.
Román, Duyos y Ca.: 50 bultos resina.
Cubana Land L. T. y Ca.: 78 fardos tela.
F. G. Robins y Ca.: 73 bultos efectos.
Champion y Pascual: 46 id. id.
Horter y Fair: 24 id. id.
Sánchez y Hno. A.: 5 id. id.
Sobrinos de Arriba: 3 id. id.
Corujo y González: 8 id. id.
B. Lainé: 2 id. id.
F. Taquechel: 20 id. id.
La Lucha: 1 id. id.
Capestany y Garay: 14 id. id.
E. Alvarez: 18 id. id.
Linares y Garín: 13 id. id.

Aspuru y Ca.: 10 id. id.
Basterrchea y Hno.: 30 id. id.
B. Lanzagorta y Ca.: 10 id. id.
Marina y Ca.: 10 id. id.
R. R. Campa: 1 id. id.
J. Liera: 1 id. id.
Hernando Fernández: 25 id. id.
M. R. López: 15 id. id.
J. Duyos: 8 id. id.
H. B. Bardwell: 101 id. id.
M. Infanzón: 1 id. id.
Blasco, Menéndez y Ca.: 8 id. id.
Orden: 4 id. id.

DE MOBILIA

Para Antilla (Nipe)
Landa y López: 50 sacos harina.
Orden: 100 id. id.

Para Nuevitas
Galbán y Ca.: 10 cajas y 5 3/4 manteca.
Orden: 200 sacos harina.

Para Banes
Orden: 150 sacos harina.

Para Puerto Padre
Chaparra, Sugar Co.: 50 sacos harina.

314
Vapor americano "Miami," procedente de Cayo Hueso, consignado a W. H. Smith.
J. Castellano: 200 cajas huevos.
J. Armour y Ca.: 43 id. conservas, 3 id. efectos, 5 id. carne, 25 id. menudros, 262 id. y 8 barriles salchichón.

315
Vapor inglés "Berwindmoor," procedente de Newport News (Va.) consignado a Havana Coal Co.
A la misma: \$323 toneladas carbón.

316
Vapor inglés "Cayo Bonito," procedente de Amberes y escalas, consignado a Dussay y Ca.

DE AMBERES

Para la Habana
Consignatarios: 55 bultos efectos y 2,500 garrafrones vacíos.
Antonio García y Ca.: 50 cajas quesos.
R. Suárez y Ca.: 100 id. id.
Quesada y Ca.: 100 id. id.
Fernández, Trápaga y Ca.: 100 id. id.
Alonso, Menéndez y Ca.: 60 id. id.
Isla, Gutiérrez y Ca.: 75 id. id.
Cuevas y Ca.: 345 fardos papel.
R. Alfonso y Ca.: 55 id. efectos y 5,000 garrafrones vacíos.
J. Rodríguez y Ca.: 25 bultos efectos y 250 garrafrones vacíos.
E. Sárra: 287 bultos botellas.
Trueba, Hnos. y Ca.: 17 id. efectos y 993 garrafrones vacíos.
E. Aldabó: 997 id. id. y 137 bultos efectos.
Barandiarán y Ca.: 100 cajas añil.
R. Torregrosa: 2 barriles y 25 cajas ginebra y 65 garrafrones vacíos.
I. Laurieta: 20 id. id., 4 cajas licor, 20 id. y 1 barril ginebra.
Nitrate Agency Co.: 1,500 sacos abono.
P. Fernández y Ca.: 42 fardos papel.
U. Merino: 551 garrafrones vacíos.
Vilaplana, Guerrero y Ca.: 10 bultos efectos.
J. Santaballa: 20 id. id.
Román, Duyos y Ca.: 25 id. id.
J. G. Rodríguez y Ca.: 3 id. id.
Abril y Alonso: 2 id. id.
Linares y Garín: 9 id. id.
A. García y Sobrinos: 2 id. id.
Sánchez y Rodríguez: 1 id. id.
J. Fernández y Ca.: 4 id. id.
Fernán y Casal: 4 id. id.
González, García y Ca.: 13 id. id.
M. Fernández y Ca.: 2 id. id.
A. López: 5 id. id.
Amado Paz y Ca.: 1 id. id.
Escalante, Castillo y Ca.: 1 id. id.
C. Pérez: 1 id. id.
F. Sabio y Ca.: 2 id. id.
C. León F.: 1 id. id.
Hijos de J. Bague: 6 id. id.
C. Arnoldson y Ca.: 14 id. id.
Fernández y González: 4 id. id.
C. F. Calvo y Ca.: 8 id. id.
Banaos y Casal: 4 id. id.
Friedo y Hno.: 11 id. id.
Viuda de Ortiz e hijo: 6 id. id.
S. Irizar: 7 id. id.
Poo L.: 1 id. id.
Central San Manuel: 1 id. id.
R. Saavedra: 12 id. id.
Gorostiza, Barañano y Ca.: 13 id. id.
E. Menéndez: 6 id. id.
Blasco, Menéndez y Ca.: 9 id. id.
Alonso, Hno.: 2 id. id.
Aspuru y Ca.: 45 id. id.
Marina y Ca.: 84 id. id.
Benjúria, Corral y Ca.: 50 id. id.
Orden: 122 id. id., 9 id. maquinaria, 124 id. hierro, 2 id. tejidos, 409 vigas, 80 sacos abono, 15 fardos papel, 100 cajas añil, 50 id. almidón, 100 barriles cemento y 500 garrafrones vacíos.

DE LONDRES

Consignatarios: 1 bulto efectos.
R. Torregrosa: 15 cajas galletas y 53 id. conservas.
A. Puente: 10 cajas quesos.
J. Gohier: 8 id. conservas.
Rastoy y Oheguy: 58 id. confituras.
Vidal, Rodríguez y Ca.: 26 id. id. y 10 id. conservas.
Seeler, Pi y Ca.: 13 id. id.
J. Recalt: 2 cascos y 15 cajas ginebra.
Migoya y Ca.: 115 bultos efectos.
G. Acevedo: 505 id. id.
B. Alvarez: 150 id. id.
Fuente, Presa y Ca.: 225 id. id.
S. Elrea: 116 id. id.
Castelleiro y Vizoso: 271 id. id.
Benjúria, Corral y Ca.: 765 id. id.
Fernández, Castro y Ca.: 49 id. id.
B. Lanzagorta y Ca.: 150 id. id.
G. H. Smith: 10 id. id.
P. Fernández y Ca.: 61 id. id.
Suárez, Solana y Ca.: 2 id. id.
Rambla, Bouza y Ca.: 43 id. id.
Lange y Ca.: 1 id. id.
A. Soto y Ca.: 275 id. id.
J. Aguilera y Ca.: 298 id. id.
Linares y Garín: 102 id. id.
S. J. García y Hno.: 175 id. id.
S. Leech: 1 id. id.
Tesorero de Hacienda: 11 id. id.
E. Olavarría: 100 id. id.
P. Rivas: 105 id. id.
Urquía y Ca.: 300 id. id.
Fernández y González: 250 id. id.
Moretón y Arruzza: 132 id. id.
A. Díaz de la Rocha y Ca.: 366 id. id.
Cuban and Pan American Express Co.: 2 id. id.
Cuban Trading Co.: 11 id. id.
Solana y Ca.: 6 id. id.
Gorostiza, Barañano y Ca.: 152 id. id.
A. Urtiaga: 150 id. id.
Ortiz y Díaz: 167 id. id.
E. Arechaederra: 55 id. id.
R. I. Serrano: 1 id. id.
Orden: 193 id. id., 3 id. maquinaria, 1,181 id. pintura, 4 cajas vinagre, 2 id. jamones, 401 id. cerveza, 122 id. conservas, 4 id. galletas, 15 id. papel, 14 barriles aceite y 2,500 sacos abono.

Resto de carga del vapor ALM DE GALVESTON

Para Cárdenas
Menéndez, Echevarría y Ca.: 50 3/8 manteca.
R. Menéndez y Ca.: 50 id. id.
Menéndez, Garriga y Ca.: 25 id. id.

Para Caibarién
R. Cantero y Ca.: 40 latas manteca.
Martínez y Ca.: 50 3/4 id.
Para Puerto Padre
Chaparra, Sugar Co.: 300 sacos harina y 10 cajas puerco.
Orden: 20 sacos harina.
Para Gibara
Torre y Ca.: 30 latas manteca.
Orden: 50 sacos harina.
Para Matanzas
A. Améaga y Ca.: 15 cajas puerco y 30 3/8 manteca.
Galbán y Ca.: 759 sacos harina.
Orden: 200 id. id., 10 3/8 manteca y 320 barriles aceite.

COLEGIO DE CORREDORES

COTIZACION OFICIAL CAMBIOS

Table with columns: Banqueros, Comerciantes, Londres, París, etc.

AZUCARES

Asúcar centrífuga, de guarapo, polarización 96, en almámaco, a precio de embarque, a 5.111/16 ra. arroba.
Asúcar de miel, polarización 89, en almámaco a precio de embarque, a 4 1/2 reales arroba.
Señores Corredores de turno durante el presente semana:
Para Cambios: F. V. Ruz.
Para Azúcares: R. Varela.
Habana, Septiembre 12 de 1912.
Joaquín Gumá y Ferrán, Síndico Presidente.

BOLSA PRIVADA

COTIZACION DE VALORES OFICIAL

Table with columns: Billetes del Banco Español, Plata española, Greenbacks, etc.

FONDOS PUBLICOS

Table with columns: Empréstito de la República de Cuba, Obligaciones hipotecarias, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de Puerto Príncipe, Banco Nacional de Cuba, etc.

OFICIAL MUNICIPIO DE LA HABANA

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE IMPUESTOS

Impuesto sobre industrias de patentes generales anual y primer semestre, correspondientes al ejercicio de 1912 a 1913.
Se hace saber a los contribuyentes por el concepto antes expresado, que por error en los Edictos de cobranza que se fijan en los lugares públicos se anunció que el cobro del impuesto por el referido concepto comenzaba el día 19 de Agosto último hasta el 21 del actual, ambos días inclusivos, siendo así—y así debe entenderse—que dió comienzo el día 21, cuyo plazo terminará el día 19 del actual.
Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Habana, Julio 11 de 1912.
JULIO DE CárDENAS, Alcalde Municipal.

Empresas Mercantiles Y SOCIEDADES

FERROCARRIL DE CAMAGUEY A SANTA CRUZ DEL SUR

En el trayecto de este ferrocarril en proyecto, y próximo al poblado de Santa Cruz, se venden tres lotes de buenos terrenos propios para toda clase de cultivos y con buenas maderas, uno de 96 caballerías, otro de 60 y otro de 48. Diríjase para informes completos a la casa Cuba núm. 2, de 2 a 4 p. m. 10727 4-13

FERROCARRIL de Gibara y Holguín

EMPRESNITO de \$200.000

En el sorteo verificado en este día, de las cuarenta Obligaciones que recoge esta Empresa, han resultado amortizadas las señaladas con los números 124-24-148-171-155-93-130-46-17-100-89-94-1-6-75-176-51-132-7-2-143-198-85-19-81-59-12-104-80-82-152-18-30-43-186-34-73-53-82 y 51, que serán pagadas por los señores Sobrinos de Herrera desde el día 1. de Octubre próximo.
También pagarán dichos señores el Cupón núm. 46, que vence en igual fecha, correspondiente a las obligaciones no amortizadas de dicho Empréstito.
Gibara, 1. de Septiembre de 1912.
El Presidente Accidental, M. LONGORIA.
C 3170 4-10

Banco de la Habana

DIRECTIVA
CARLOS DE ZALDO, Presidente.
JOSE I. DE LA CAMARA, Vicepresidente.
VOCALIOS
SABAS EMILIO DE ALVARE.
FEDERICO DE ZALDO.
LEANDRO VALDES.
SEBASTIAN GELABERT.
EUSEBIO ORTIZ Y TORRES
COMITE DE NEW YORK
JOHN E. GARDIN,
Vicepresidente del National City Bank.
ALVIN W. KRECH,
Presidente del Equitable Trust Co.
JAMES H. POST,
Socio de la firma L. H. Howell Son & Co.
Sebastián Gelabert, Director-Gerente.
John S. Durand, Sub-Gerente.
Carlos I. Parraga, Secretario y Abogado Consultor.
Abre Cuentas corrientes y de Ahorros.
Expide Cartas de Crédito y gira sobre todas las plazas del mundo.
3080 1-Sep.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

SECRETARIA
Obligaciones del empréstito del Ayuntamiento de la Habana, por \$6,500,000, ampliado a \$7,000,000, que han resultado agraciadas en los sorteos celebrados en 2 de Septiembre de 1912, para su amortización en 1. de Octubre de 1912.
Primer Trimestre de 1912

Table with columns: Núm. de las bolas, Nº de las obligaciones compradas en las bolas

Table with columns: Núm. de las bolas, Nº de las obligaciones compradas en las bolas

AMPLIACION AL EMPRESTITO

Table with columns: Núm. de las bolas, Nº de las obligaciones compradas en las bolas

Habana, 2 de Septiembre de 1912.
Vto. Bno.—El Presidente p. s., Manuel Lozano Muñiz.—El Secretario, José A. del Cneto.
C 3141 8-5

COMPANIA de Mudadas y Transportes

de la Habana, Sociedad Anónima, Capital: 23,000 pesos. Oficina Central: Virtudes número 67, esquina a Manrique.
TELEFONO A-4206.
Esta Compañía cuenta con abundante material y personal inteligente y deseoso de destruir todo monopolio y favorecer al público; ha establecido numerosas agencias, sucursales en la ciudad y barrios extremos y fijado una tarifa de precios tan equitativa, que hace imposible toda competencia.
Mandamos a domicilio a recibir órdenes y garantizamos todos los trabajos.
C 2908 16-20 Ag.

AVISOS

BOTE DE ACERO

enteramente nuevo, con motor de 3 1/2 caballos, andar 10 millas por hora, accon 10 pasajeros, 15 pies de largo, insubmergible, propio para persona de gusto, completo con todos sus útiles; se vende en precio módico y puede verse en Habana núm. 84, a toda hora. 10760 4-13

VICTOR ALVAREZ DEL BUSTO

Agente General de Negocios, ha trasladado su escritorio de Lamparilla núm. 55, a Prado núm. 119. Sépanlo su numerosa clientela y amigos. 9-10-912. 10072 4-11

Almoneda Pública

El viernes, 13 del corriente, a la una de la tarde, se rematarán en Oficio 56, con la intervención de su representante, 45 cajas E. R. M. conteniendo 3,641 mancuernas ajos de Montevideo, descarga del vapor "Pilar de Larrinaga."
Emilio Sierra. 10684 11-11 20-12

El lunes, 16 del corriente, a la una de la tarde, se rematarán en el portal de la Catedral, con intervención de la respectiva compañía de Seguros Marítimos, 295 piezas tejidos de algodón de colores con 16,778 yardas, 108 docenas tirantes y 400 docenas pañuelos de varias clases, descarga del "Havana" y "Saratoga."
EMILIO SIERRA. 10745 8-12 11-13

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS

BANCO NACIONAL DE CUBA.—PISO 3º.—TELEFONO A-1066

Presidente: JOSE LOPEZ RODRIGUEZ
Vicepresidentes: EMETERIO ZORRILLA
Directores: Saturnino Parajón, Manuel Fernández, Julián Linares, W. A. Marchant, Tomás E. Mederos, Corsino Bustillo, Manuel A. Corrales.
Administrador: Manuel L. Calvet.—Secretario Contador: Eduardo Téllez.—Letrado Consultor: Vidal Morales.
Las FIANZAS de todas clases y por módicas primas, especialmente para Coletores, para Subastas, Contratas, asuntos Civiles y Criminales, Empleados Públicos, para las Aduanas etc. Para más informes dirigirse al Administrador. Rapidez en el despacho de las solicitudes.
3074 1-Sep.

AVISO

COMPANIA DE SEGUROS MUJOS CONTRA INCENDIO "EL IRIS"

Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año, el importe del sobrante del año de 1909, y a los que dejaron de serlo después de dicho año, pasen por las oficinas de la misma a percibir lo que les corresponda.
Habana, 3 de Octubre de 1911.
El presidente, JUAN PALACIOS.
3121 1-Sep.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

DEPOSITARIO DEL BANCO TERRITORIAL DE CUBA

Capital: \$ 8,000,000.00 Activo: \$ 18,957,115.37
Oficina Central:—AGUIAR Nros. 81 y 83—HABANA.

SUCURSALES EN EL INTERIOR:

Santiago de Cuba. Santa Clara. Sancti Spiritus. Colón.—Cruces.
Cienfuegos. Guantánamo. Cabaigua. Holguín.
Cárdenas. Pinar del Río. Camagüey. Sagua la Grande.
Matanzas. Ciego de Avila. Cernaiguán. Manzanillo y Bayamo

SUCURSALES EN LA HABANA

OFICIOS 42.—GALIANO 138.—MONTE 202.—BELASCOAIN 39

SU ORGANIZACION ABARCA EL MUNDO ENTERO.

HACE PAGOS POR CABLE, PARTES CARTAS DE CREDITO Y GIRA LETRAS A TODAS PARTES DEL UNIVERSO.
DEPOSITOS—CUENTAS CORRIENTES Y DEPARTAMENTO ESPECIAL DE AHORROS.—PAGA INTERESES SOBRE CUENTAS DE AHORROS.—DEPOSITOS DESDE UN PESO EN ADELANTE.—PRESTAMOS, PIGNORACIONES, COMPRA VENTA DE LETRAS Y VALORES.—CUENTAS ABIERTAS POR CORREO.

CAJAS DE SEGURIDAD a prueba de fuego para guardar dinero, joyas y toda clase de valores y documentos, bajo la custodia del interesado.—Alquiere según dimensiones desde \$ 5 en adelante.—Acostúmbrase a pagar todas sus cuentas con CHEQUES contra el BANCO ESPAÑOL y tendrá siempre el justificante de sus pagos.
3111 1-Sep.

CARTAS DE CREDITO

Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones

ANTES DE EMPRENDER VIAJE

Deje sus documentos, joyas y demás objetos de valor en nuestra Gran Bóveda de Seguridad

BANCO NACIONAL DE CUBA

3073

PROCUREMOS EL REMEDIO

Desde hace tiempo preocupase el Gobierno de los Estados Unidos de la situación financiera de la República de Cuba, y más de una vez se ha anunciado la posibilidad de una intervención de dicho Gobierno para conocer, fiscalizar y normalizar nuestra Hacienda. Nosotros hemos tratado este asunto con insistencia, aconsejando que siguiera una política fiscal más juiciosa—poniendo coto al aumento de los gastos ordinarios y a la continua concesión por el Congreso de créditos especiales y extraordinarios—para evitar el desastre. El anuncio de la posible intervención de orden económico se repite desde hace días con insistencia, según nos lo manifiestan los telegramas últimamente recibidos y nos lo informa nuestro corresponsal en Washington en la carta suya que publicamos el miércoles de esta semana. Verdad que un cable de ayer nos comunica que no tiene fundamento ("is baseless") la noticia de la anunciada intervención; pero leyendo entre líneas se ve que esa rectificación es tendenciosa, pues aparece que lo que carece de base es que oficialmente se haya dicho algo de intervención. De lo que resulta que la noticia no es oficial, pero no se dice que sea falsa.

No puede negarse que la situación del Erario cubano es penosa, pero no la consideramos tan crítica que haga necesario que vengan de fuera a normalizarla, cuando medios fáciles existen para lograrlo y hacendistas tenemos aquí capaces de acometer esa labor, y aún algunas de mayor vuelo, adoptando las medidas que aconsejan las circunstancias.

No queremos hacer sólo el papel de críticos, que, como vulgarmente se dice, es fácil y cómodo, sino que en nuestro deseo, demostrado constantemente, de que no llegue una situación lamentable para Cuba, como sería una intervención económica, vamos a indicar aquellas medidas que a nuestro juicio contribuirían a lograr lo que debe ser un deseo de todos: que se normalice la situación del Tesoro y exista el debido orden en la gestión económica del Estado, pues no se trata de una cuestión de partidos, sino de un problema de índole eminentemente nacional.

Lo primero que se impone es cumplir y hacer cumplir fielmente lo que la Constitución dispone en sus artículos 59 y 60 sobre los presupuestos fijos y los anuales, llevando a los mismos todos los créditos que vote el Poder Legislativo, cuyas facultades sobre la materia son menos amplias y absolutas que las que ha venido ejercitando el Congreso con evidente abuso de poder y que han prevalecido por no haberse hecho a su debido tiempo—desde 1902—uso del derecho del veto Presidencial.

Los gastos especiales no deben re-

lizarse sino a medida que lo permitan los ingresos y de acuerdo con las resoluciones que adopte el Ejecutivo, a cargo del cual está la gestión administrativa del Estado; y como consecuencia de lo anterior los presupuestos han de ser debidamente cumplidos, no autorizándose transferencias de créditos improcedentes ni permitiendo que se contraigan obligaciones que excedan de los créditos legislativos y mucho menos, cuando no existen aquellos, en espera de que se obtengan en los futuros presupuestos, o por leyes especiales. Tampoco procede hacer en los presupuestos reformas administrativas, ni crear nuevos servicios, ni aumentar oficinas y plazas que no figuren en la Ley del Poder Ejecutivo, la cual no puede modificarse en la Ley de Presupuestos, pues lo prohíbe categóricamente la Constitución de la República.

Hay que reducir los gastos, a fin de enjugar en el plazo más corto posible los créditos pendientes y reintegrar lo que se adeuda a los depósitos especiales; y precisa establecer un método para la situación de fondos, a fin de que los pagadores no reciban más consignaciones que aquellas que sean necesarias para el pago que deben efectuar durante el mes siguiente; llevándose a cabo una fiscalización eficaz en el manejo de los fondos a cargo de los mismos, obligándoles a rendir sus cuentas con puntualidad, examinando dichas cuentas con la brevedad debida y exigiendo a los que no cumplan, las responsabilidades que la ley preceptúa. Debe impedirse también que los pagadores hagan transferencias de fondos y que por ningún motivo paguen cuentas excediéndose de los créditos legislativos, ni que con fondos que se les sitúan para una atención paguen otras distintas; porque con estos procedimientos no podrá llevarse una contabilidad clara y adecuada, ni podrán liquidarse debidamente los presupuestos, ni, en fin, normalizarse la cuenta general de Tesorería. Que no se pague sueldo a empleados que no trabajen, que no se gaste el dinero en personal temporero innecesario y que no se autoricen gastos en globo, es decir, sin detallar debidamente, "para material y otras atenciones." Deben fiscalizarse de una manera eficaz y constante las cuentas de depósitos y fianzas, la de los llamados fondos especiales, la de particulares y la gestión de todas las oficinas recaudadoras.

Otra de las cosas que es necesario evitar es la forma en que se vienen invirtiendo los créditos de Obras Públicas, pues no deben situarse fondos para aquellas que no estén debidamente estudiadas y cuyos proyectos no hayan sido aprobados debidamente; no debiendo pagarse con cargo a los mismos personal temporero, ni debe tampoco consentirse que se am-

plien los créditos para las mismas obras a pretexto de que han sido mal calculadas, puesto que esto constituye un mal grave—y hasta un caso de responsabilidad—que no puede seguir tolerándose por los abusos a que se presta en daño del Tesoro y de la ejecución de las citadas obras, las cuales deben ser objeto de una esrupulosa inspección, a fin de que sean ejecutadas conforme a los contratos, que igualmente deben celebrarse cumpliendo todos los requisitos y formalidades requeridos por las leyes.

Hay que practicar una liquidación verdadera de lo que adeudan por distintos conceptos y ejercicios las diversas Secretarías, a fin de conocer el pasivo del Estado, y procurar la forma más conveniente de ir liquidando esa deuda y cumplir la ley del Poder Ejecutivo en todo lo referente al servicio de Tesorería y rendición y fiscalización de cuentas, dando al precepto en ella consignado sobre inversión de los saldos al cerrarse el ejercicio su verdadera interpretación, y no la que ha venido dándosele erróneamente, de acumulación de todas las consignaciones no invertidas durante el ejercicio, para cargar a la cuenta en esa forma abierta lo que se ha querido pagar, háyanse contraído las obligaciones con sujeción o no a los créditos respectivos; lo cual no tiene ni justificación ni es posible que pueda conducir a la claridad y precisión que es indispensable, no sólo en las cuentas de presupuestos, sino en las de gastos públicos.

El Congreso debe cesar en su afán de conceder créditos especiales, y no puede dejar de resalvar la difícil situación que ha creado con la disposición del artículo 8 de la vigente ley de presupuestos, impidiendo el pago de las obligaciones que se adeudan por virtud de haber dispuesto, no sólo del superávit inicial del presupuesto, sino de los ingresos que se vayan obteniendo. El superávit no ha resultado efectivo durante el mes de Julio último, o sea en el primer mes del ejercicio, pues del cuadro publicado por la Secretaría de Hacienda en la "Gaceta" del día 7 del actual, resulta que se expidieron órdenes de pago por \$2,992,210'95 y sólo se recaudaron \$2,872,446'19, resultando, por consiguiente, un déficit de \$119,764'76, que según el referido cuadro habrá que reintegrar al Tesoro con fondos de Agosto, sin olvidar lo que debe reintegrarse también a las cuentas de depósitos especiales—de las que es deudor la de rentas públicas—y lo que hay que tomar de la renta de Aduanas para la prosecución de las obras del alcantarillado.

Lo que indicamos es fácil de llevar a cabo con buen propósito y competencia, y más vale que lo hagamos nosotros que no que del extranjero venga quien lo haga. Al restaurarse la República la situación del Tesoro no era más lisonjera que la de ahora, y, sin embargo, se logró encantarla satisfactoriamente, al extremo

de haberse seguido observando el buen criterio y los mismos procedimientos de entonces no hubiéramos llegado al actual estado de cosas, que tanto se deplora.

Para concluir, diremos que lo que pedimos puede resumirse en lo siguiente: exactitud y claridad en las cuentas, fiscalización rigurosa de todos los servicios, reducción de los gastos innecesarios, cobro inmediato de los ingresos y orden en los pagos, que fué el plan que siguió el gran economista Colbert en Francia, y con el cual logró normalizar la Hacienda y restaurar el crédito, averiados por las innumerables guerras y los despilfarros que caracterizaron la primera parte del reinado de Luis XIV.

Se trata de una cuestión nacional en la que todos deben poner empeño por que se solucione satisfactoriamente, pues de lo contrario se hará efectiva la amenaza y caerá la responsabilidad sobre los que pudiendo evitar el daño que ella ocasionaría no hayan querido impedirlo. Por nuestra parte bastante hemos hecho con señalar insistentemente el peligro y con indicar aquellas medidas que pueden evitar el desastre.

BATURRILLO

De una correspondencia de nuestro Escobar:

"En Washington se habla, desde hace meses, de la necesidad de investigar a fondo la gestión financiera y administrativa del gobierno liberal. Se espera que el partido conservador la haga si gana las elecciones; y si no se apresura a hacerla, se le invitará a ello. Y si, por desgracia, el triunfador fuese el partido liberal, habría, según se dice, algo más que invitarlo, porque se enviaría ahí funcionarios americanos para que, en colaboración con cubanos de los dos partidos, proyectasen luz sobre todos los servicios del Estado."

Eso se ve venir; está en la atmósfera; la intención de una fiscalización económica, de una verdadera intervención en nuestro presupuesto, es algo que no se oculta en los Estados Unidos y que muchos observadores hemos advertido. Y por eso estimamos muchos cubanos, antes no muy ganosos de hacer política, que es el deber nacionalista ver de detener los propósitos del vecino, ya que han sido estériles nuestros consejos, nuestras advertencias y nuestras apelaciones al patriotismo, para que el Congreso no despilfarrara y el Gobierno simplificara la máquina administrativa.

Y por cierto que no acabo de comprender la actitud de dos o tres publicaciones españolas, naturalmente contrarias a toda nueva manifestación de soberanía en nuestra tierra por parte de los vencedores de Santiago y Cavite, combatiendo a sangre y fuego la única probabilidad de evitar una intervención de carácter económico y conservar por algún tiempo más nuestra personalidad hispanoamericana.

Si con algún aliado fervoroso y sincero hemos creído poder contar los que a la última prueba nos lanzamos, era con la simpatía de elementos que, por mal que se sintieran con un gobierno conservador de cubanos,

peor se sentirían bajo la presión yanqui.

Desdichadamente, si la adhesión moral de numerosos factores de la riqueza y el trabajo, o han visto con agrado este esfuerzo generoso, o han permanecido callados, deseando lealmente que la personalidad cubana se consolide y el Destino Manifiesto tarde en cumplirse, algún colega, por el contrario, sólo censuras tiene, y exigencias de integridad imposible, y alusiones poco cariñosas, para cuanto no sea la continuación del actual estado de cosas, a mi ver asaz peligroso bajo todos conceptos.

Lo que Escobar dice con pleno conocimiento de causa, en el DIARIO lo habíamos presentado. El vecino espera el resultado de las próximas elecciones.

Si las mismas ideas, procedimientos, personas y compromisos políticos, aseguran otros cuatro años de gobierno semejante, puesto que los Lombres, el programa y los compadrazgos son los mismos, aparecerán en escena, los millones que se adeudan por la segunda intervención, los millones por leyes votadas por el Congreso y de que son acreedores en parte entidades anglo-sajonas, las reclamaciones de cuatro potencias europeas, "et sic de coeteris." Y como no puede negarse que el Tesoro está exhausto y no es aventurado pensar que cualquier crisis disminuirá los ingresos de Aduanas haciendo más difícil la gestión gubernamental, nada más probable que una fiscalización de la Hacienda y una limitación de nuestros gastos generales para responder a las obligaciones pendientes.

Inspirar confianza a los acreedores, promover al vecino que con economía y honradez pagaremos nuestras deudas, llegando hasta invitarle a que presente al cobro sus créditos contra nosotros, es empeño nacionalista, labor patriótica, propósito que debiera merecer la aprobación unánime del país.

Contra ella podrían rebelarse los intereses particulares mezquinos de los cubanos que temen verse cesantes y sin negocios poco limpios; pero los demás, los productores y los extranjeros acaudalados, los neutros y los amantes de la independencia, no pueden desaprobado esa tendencia sin incurrir en contradicción con sus sentimientos y su conducta anterior.

Martín del Torno recoge una alusión y me anuncia prórroga de polémica.

La espero, para cuando reuna sus datos, con la anticipada satisfacción de contender con un culto amigo.

Por lo pronto, fijemos puntos. No es el propio para comparación de las exportaciones portorriqueñas el año

1900. Hubo desastres en la Antilla hermana. Producía más en los últimos años de España. Bueno: retirémos el punto de partida y preguntémos: ¿Han aumentado las exportaciones de Puerto Rico, comparando el año último con los tiempos de España? "Es indudable," dice mi amigo. Pues me basta; es lo que se quiere demostrar, importando poco que en vez de quintuplicado haya duplicado la producción. Señal de buen gobierno. ¿Que en 1895, por ejemplo, Puerto Rico era próspera?, no lo niego. No he dicho yo nunca que ella tuviera grandes quejas de la administración española. Había paz y trabajo, que es lo indispensable para que los países progresen. Y no para censurar a España cito yo su actual prosperidad, sino para demostrar la injusticia de los cargos contra el nuevo estado de cosas.

Si bajo la administración yanqui sólo es tan rica como cuando era colonia ¡adiós leyenda de miseria, de emigraciones y de menosprecios del nativo; que emigrará hoy, como emigraron los centenares de ellos que a Cuba y Santo Domingo emigraron bajo el régimen español!

Y... hasta otra, estimadísimo Martín del Torno.

Hasta Enrique Coll, mi querido compañero, se ha creído en el caso de protestar de que se lleven al teatro las cuestiones políticas. Y ello con ocasión del escándalo en un teatro de Matanzas. Pero Enrique toma la cosa medio en serio, medio en broma.

En cambio, algunos colegas liberales truenan en nombre de la patria y de la libertad, asegurando que es una provocación eso de poner en escena sainetes como "Las desventuras de Liborio" y zarzuelas como "La casita oriolla" en que se censura a los liberales y se hace propaganda menecalista. No se ponían tan bravos los integristas cuando Salas ponía en escena "Liberales y conservadores", ni se han ofendido tanto los españoles mientras hemos estado—largos años—plantando en las tablas al cacique corruptor, al celador sobornado, a los policías desteñidos y rapiñadores.

Coll sabe, por eso no toma la cosa tan a pecho como los colegas liberales, que en todas partes del mundo se llevan al teatro cuestiones políticas y religiosas, según las ideas de cada autor, y las condiciones de cada escenario. No en el Real de Madrid ni en la Escala de Milán, ni en cuantos teatros se hace arte puro; pero en teatrillos y por compañías bufas, se hace eso y nadie se irrita; lo que hacen aquellos a quienes no gusta la cosa, es no acercarse a la taquilla.

Se acuerdan mis lectores de las primeras representaciones de "Elec-

NO BASTA COMER

Es necesario evacuar una vez cada veinticuatro horas para conservar el equilibrio de la salud. Los estreñidos hallan en el TE JAPONES del Dr. González, el medio sencillo de regularizar el vientre. Una simple infusión de estas yerbas da un resultado admirable. Pruébalo y me contarás. EL TE JAPONES del Dr. González se vende en la

BOTICA Y DROGUERIA DE SAN JOSE
Calle de Habana 112, esq. a Lamparilla y en todas las Farmacias acreditadas de la República.

3068 1-Sep.

CABALLOS COJOS

Curación rápida y segura de las Exostosis, Tumores bucosos, Corvasas, Formas, Reparadas, Sobrehuados, Estuercos, Moletas, Vejigones, etc.

UNGUENTO ROJO MERE

de FERRER de CHANTILLY, en Orleans (Francia) NO DEJANDO CICATRICES

Dolores, Reumas, Bronquitis, Anginas, Fluxion de Pecho, etc. en todos los animales, son curados por la

EMBROCACION MERE

sin igual para robustecer las extremidades de los Caballos

40 Alíes de extra. — De venta en casas de: D^o MANUEL JOHNSON, Obispo 53, HABANA D^o F. TAQUECHEL, Obispo 27 HABANA Y EN TODAS FARMACIAS

SEA PREVISOR

TODAS LAS MAÑANAS TOMA UNA CUCHARADA

MAGNESIA SARRÁ SABROSA—EFERVESCENTE

Y ASEGURE UN DIA FELIZ

DROGUERIA SARRÁ Y FARMACIAS

PARA ENGORDAR

URGE ALIMENTARSE SIN CANSAR EL ESTOMAGO

ALIMENTO PREDIGERIDO

VINO PEPTONA BARNET

30 AÑOS EXTO DROGUERIA SARRÁ Y FARMACIAS

EN SAN RAFAEL 32, fotografía de Colominas y Ca., por reformas, se rebaja el 50 por 100 en todos los precios de retratos; sépalo el público. — 6 imperiales de, UN PESO; 6 postales de, UN PESO. Enseñamos pruebas como garantía. Se repiten las planchas que no agraden.

FOLLETIN 3

FRANCOIS COPPEE

EL CULPABLE

TRADUCCION DE F. SARRMIENTO

DE VENTA EN CASA DE SOLLOSO, OBISPO NUMERO 52.

(Continúa)

El dócil y melancólico Cristián no albergaba en su mente semejantes tempestades. Para él el porvenir estaba fácilmente trazado, como un camino en una llanura; seguir la carretera de derecho, recibirse de abogado y, después, vestir, como sus abuelos, la toga y el birrete. Así lo había decidido su padre y dichoso él cien veces desde que entró en la edad de la razón, y así lo quería él mismo como cosa muy natural. Sin embargo, se sentía penetrado de un vago respeto hacia su camarada, hacia aquel niño de catorce años que, con energía enteramente plebeya, le confesaba las lecturas de una vocación contrariada.

Però la amistad de los dos jóvenes se interrumpió de pronto. Compro-

metido en un alboroto de colegiales, ruidoso motín de dormitorio del que el inspector sacó un ojo hinchado, Francisco Donadieu, que gozaba de estancias gratuitas, fué puesto en la puerta del colegio, aunque no había sido el más culpable. Volvió a París, no dió más noticias suyas y, poco a poco, se fué borrando de la memoria de Cristián el recuerdo de aquel camarada favorito, de aquel parisiense de franca mirada, que dejaba en el hule del refectorio, después de las comidas, pájaros hechos con miga de pan.

Solitario, replegado en sí mismo, Cristián llegó por fin a la pubertad, tras de largos, lentos y pesados años transcurridos en el aburrimiento del colegio y en el fastidio de la casa paterna. Durante sus estudios de derecho tuvo, sin duda, alguna más libertad, pero, ¿para qué la quería? Aunque favorecido por una más que mediana posición pecuniaria, el magistrado señor Lescuyer opinaba que cinco francos a la semana constituían una suma más que suficiente para los placeres de un muchacho al que apuntaba ya el bozo. Cristián, arrastrado por los demás estudiantes a dos o tres expediciones de disipación provinciana, que le desilusionaron, tuvo que confesar a su padre una deuda de unos cuantos francos, y fué sermoneado por el avaro y rígido ma-

gistrado como si se hubiera tratado de un robo con "escalo" y nocturnidad, en casa habitada. Esta aventura le humilló profundamente y desde entonces evitó toda ocasión de gastos, se mantuvo a distancia de sus camaradas y, para dominar las solicitudes de la pubertad, se entregó de lleno al trabajo. Las horas menos malas para él eran las que empleaba en largos paseos, completamente solo y con el alma mecida en fantásticos ensueños. La casa de su padre, el lúgubre y reumático hotel de la calle de los Carmelitas, le inspiraba horror. Los masearones de la fachada exageraban para él sus muecas inhospitalarias; el sinistoso pozol del rincón del patio parecía ofrecerle sus aguas para ahogarse y su cuerda para que se ahorcara y, cuando en el catarral comedor y sentado a un extremo de la mesa, asistía Cristián a una de aquellas comidas en las que la corbata de nieve de su padre rivalizaba en brillante y helada blancura con otros dcos no menos glaciales, el desdichado joven, muerto de tristeza, se preguntaba con espanto si estaría condenado para siempre a semejante existencia y sentía subir a su garganta un sollozo de desesperación.

Cada quince días, el domingo por la tarde, el señor Lescuyer hacía con su hijo una visita a la señora de Le-

ger-Taburet, en la hermosa casa de la calle de los Canónigos de que era propietaria. Era esta señora viuda de un juez en compañía del cual el señor Lescuyer había seguido la carrera de derecho y hasta incurrido en algunas travesuras de estudiante; pues antes de incrustarse definitivamente como un megaterio antidiluviano, en los hielos de su corbata blanca, el magistrado había tenido una especie de juventud y, como cualquiera otro, había corrido las calles de Caén, a horas desusadas, para atar calderos al rabo de los perros errantes y para arrancar cordones de campanillas. Per otodo esto estaba olvidado. Hay personas que son jóvenes a la manera de los niños que pasan el sarampión o la escarlatina; la juventud es para ellos una corta enfermedad de la que nadie se acuerda después de curada. Para los dos amigos los veinte años no fueron más que una fiebre pasajera, una erpección insignificante. Pronto se hicieron formales y se casaron; y el mismo Leger-Taburet, que fué en sus tiempos el más bullicioso, todo chucardamente por esposa a una señorita de mucha más edad que él, pero dueña de una considerable fortuna. Después de luchar durante veinticinco años con el invencible sueño de las horas de audiéncia, el juez murió de repente,

cuando frisaba en los cuarenta, sin dejar sucesión; y su viuda, vieja ya en el momento en que la conocemos, vivía sola con su sobrina, la joven señorita Camila Letourneur, que debía heredarla y llegar a ser de ese modo uno de los mejores partidos de la provincia.

A pesar de que la economía, aunque degenera en sordidez, es considerada generalmente en Normandía como la primera de las virtudes, la señora de Leger-Taburet se había hecho célebre en la sociedad de Caén por su admirable tacañería. Se citaban rasgos suyos dignos de Molière y, como las anécdotas no envejecen en provincias, todo el mundo reía hasta derramar lágrimas cuando en las conversaciones se citaba el nombre de la buena señora y se recordaba la célebre "historia de las uvas."

Las tales uvas, magnífico albillo, eran, puede ser, las únicas en toda la comarca que llegaban a completa madurez, gracias a la situación excepcionalmente favorable de la huerta, en la cual estaba la parra al mediodía y al abrigo del viento. La viuda estaba muy orgullosa por esta circunstancia, y cuando el sol de Septiembre empezaba a dorar los racimos, nunca dejaba de preguntar a todas las visitantes que iban a ver-

la los domingos después de las vísperas:

—¿Tiene usted uvas maduras en su huerta?

—No, señora, le respondían todas invariablemente.

Y entonces la enjuta fisonomía de la avara, amarilla de ordinaria vida pareció apartarse de su miseria habitual. Estaban de visita en su casa dos hermanas ya viejas, muy devotas y condenadas al celibato, y pesar de su no despreciable patrimonio, a causa de su fealdad redhibitoria, y la señora Leger-Taburet les dirigió su pregunta de costumbre:

—¿Tienen ustedes uvas maduras en su huerta?

tra' en España? Las protestas que ha levantado en el campo tradicionalista cada nueva representación de una obra anti-católica, y entre los monárquicos cada nueva obra republicana o socialista? Pues eso ha ocurrido en España. Y en España monárquica y católica siguen representándose.

De otras naciones donde el jefe del Estado empieza—como en los Estados Unidos—por pronunciar el doscientos discursos contra sus adversarios sin dejar de ser Presidente de la República, no digamos nada.

Pero señor: ¡hay cosa más cómica que no ir al teatro cuando por el programa sabemos que nos desagradará el espectáculo!

Mil gracias a mi ilustre amigo el doctor Santos, a Juan Sorí, de Nueva Paz, y a Lázaro Bango, de Alacranes, por sus cariñosas cartas de aliento y aprobación. Las voy echando en un platillo, porque en el otro irán las censuras del adversario. Y quiero hacer en su tiempo el balance.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

LA PRENSA

El imperialismo norteamericano no tiene plan determinado y concreto. Obra según las circunstancias y las impresiones. Quizás piense el coloso que cuando llegue la ocasión oportuna no le han de faltar ni pretexto ni fuerza para empujar aquella rueda imperial, de que hablaba Wood, por donde le plazca.

La política cesarista de un paso hacia adelante y otro hacia atrás.

En Méjico parecía que estaba ya con un pie en el aire para pasar el Rubicón. Pero reflexionó Mr. Taft. Tocó las aguas y las encontró peligrosas.

Respecto a Cuba ya sabemos con cuánta y cuán escueta claridad han clamado Roosevelt, Root y Wood. Este último nos anunciaba cariñosamente su vuelta.

Pero han reflexionado en Casa Blanca. Y según los últimos indicios parece que se contentan con el sistema de notas semanales.

Es cómodo y sencillo.

Escribe El Mundo:

Un hombre eminente de la política americana, Root, el que dijo, en un arranque soberbio de imperialismo, que toda la América latina hasta Panamá, inclusive las islas del Mar Caribe, debe ser dominada por los Estados Unidos, y que Cuba es el otro arete que le falta a la Unión—se ve contradicho por otro personaje no menos eminente, por Clark, Presidente de la Cámara de Representantes, quien, en reciente discurso ha condenado la política imperialista, que siempre ha sido fatal, desastrosa, para los pueblos que la han practicado. La misma Inglaterra, para evitar la desmembración de su imperio, se ha visto obligada a conceder el gobierno propio, al Canadá, a Nueva Zelanda, a la Australia, al África Austral. Pues con motivo de este discurso de Clark creen algunos que no perecerá la República de Cuba. Tampoco creemos nosotros que la supriman los yanquis, pero a condición de que aquí haya "orden en la calle" y "orden en la hacienda."

De lo contrario, tendremos intervención, aunque no la quieran ni republicanos ni demócratas.

Eso mismo ha dicho y repetido Escobar en sus correspondencias al Diario y a La Lucha.

Y ha agregado que el Gobierno de Washington espera en Cuba una completa rectificación administrativa que ha de venir, naturalmente, después de la campaña electoral.

El arqueo de las cajas públicas y la fiscalización tantas veces indicadas tienen un compás de espera.

Depende de que suban o no al poder aquellos que lleven en su programa y en sus ánimos sinceros propósitos de regeneración y honradez administrativas.

Y de que cuando gocen de las delicias del triunfo no se olviden de sus promesas y de la rectificación que espera el país.

Y que demanda el tutor.

Hemos mencionado a Escobar. Interesante y hasta cierto punto consolador es su última correspondencia a La Lucha.

Se ha exagerado mucho según él, respecto al peligro norteamericano que con los discursos de Roosevelt, Root y Wood y con el incidente Gibson-Maza parecía ya caer sobre nuestras cabezas.

Por lo visto también los prohombres y oradores americanos gustan de figuras retóricas.

Y aquello de los zulúes y hotentotes, de los aretes y de la vuelta a Cuba, no son más que galas del lenguaje figurado, imágenes hiperbólicas, tópicos oratorios.

Habría República, según Escobar, mientras no quiera otra cosa, no el gobierno de Washington, sino el pueblo americano.

Y el pueblo americano no querrá nada contra la independencia, mientras no lo quiera el pueblo cubano. Consolémonos.

Dice Escobar:

El actual régimen de Cuba no estorba a los Estados Unidos, que tienen, ahí, todo lo que necesitaban y pidieron: estación naval de Guantánamo. Si hubieran pedidos otras en la Habana, en Cienfuegos y aún en Cayo Cristo, ilustrado por la actividad piscatorial del Presidente Gómez, hubiera habido que dárselas.

Pero, si, con la nación cubana no ha ido nada, con su gobierno y con el partido liberal ha ido bastante. Ahora, se les ha dado a entender, por segunda vez, que no inspiran confianza en Washington ni merecen respeto, no porque constituyan un peligro para los Estados Unidos, sino porque su dominación ha sido funesta, en lo político y en lo financiero, para ese país. La otra vez fué cuando se le disparó al Presidente Gómez aquella Nota expresiva y ominosa, con ocasión del movimiento de los veteranos.

Y desde entonces ¡cuántas y cuántas notas!

Queda, pues, como decíamos una esperanza: la de la rectificación.

No es sin duda solo en Cuba donde se exagera. También los norteamericanos tienen fuerza de fantasía tropical cuando se trata de errores y pecados de Cuba.

Pero lo cierto es que ellos, desean en Cuba (los deseos del fuerte suelen ser mandatos) una enmienda y un saneamiento administrativo.

Y opina que no ha de ser precisamente el partido que está en el poder el que ha de traer ese saneamiento.

¡Hablamos de renovaciones y rectificaciones!

Dice La Discusión:

La base primordial del concierto de buenas voluntades que ha culminado en la "Conjunción Patriótica," está en relación precisamente con propósitos de radical rectificación en nuestra marcha republicana. Para conseguir normalmente y sin tropiezo el advenimiento de la nueva era, se impone la necesidad de una poderosa corriente de renovación en los poderes públicos.

Se impone además otra necesidad. Que si llega a realizarse esa renovación sea solamente de personal. Obras son amores.

Informa El Comercio:

Durante la mañana de hoy corría con insistencia en los centros políticos de mayor movimiento, que el senador Leopoldo Figueroa estaba al habla con los conservadores a fin de llegar a un acercamiento con este poderoso partido.

Según parece el senador Figueroa busca ese acercamiento a condición de que apoyen la reelección del señor Méndez en la Alcaldía de Cienfuegos, sacrificando al candidato conservador para ese puesto que es el señor Juan Florencio Cabrera.

Según nuestras noticias, el doctor Alfredo Zayas ha recibido últimamente una carta del señor Figueroa rompiendo todo compromiso con el partido liberal.

Nos agrega un político íntimo de Zayas, que éste al recibir esa carta no mostró gran pesadumbre por el alejamiento del eminente político cienfueguero.

Eso a estas horas, parece asombroso, pero no lo es.

Esas mismas condiciones que presenta ahora el señor Figueroa para entenderse con los conservadores las propuso a don Marcelino en la última etapa reeleccionista.

Toda la política del señor Figueroa gira por lo visto en torno de la Alcaldía de Cienfuegos.

Ahora bien, su candidato y actual Alcalde señor Méndez, tiene enfrente la rivalidad de "Chichí," candidato histórico que a pesar de la unión liberal no ha querido abrazar a Figueroa.

Esta división pone en grave peligro la candidatura del señor Méndez ante la fuerza y popularidad del candidato conservador, señor Florencio Cabrera.

Luego sería muy natural que Figueroa escudase al señor Méndez con su acercamiento a los conservadores.

NOTAS PERSONALES

Mr. A. F. Richardson

Hemos tenido el gusto de recibir la visita de Mr. A. Frank Richardson, Presidente, Director y Administrador de la Ozomulción Co., de Nueva York, el cual ha venido a impulsar la propaganda para hacer mayor el gran consumo que tan conocido preparado farmacéutico tiene en este país.

Agradecemos a Mr. Frank Richardson su cortés visita deseándole el mejor éxito en nuestros mercados.

El problema del agua en Santiago de Cuba

El Secretario de Obras Públicas ha dirigido el telegrama siguiente:

"Habana, 9 de Septiembre de 1912. Señor Germán Michaelsen, Presidente de la Cámara de Comercio.—Cuba.

En contestación a su telegrama 7 del actual, tengo el honor de manifestarle que se han dado las órdenes oportunas para que se instale una bomba más para auxilio de la actual, pero todo eso es deficiente y para hacer eficiente ese acueducto de San Juan se ha solicitado del Congreso que se autorice a esta Secretaría para invertir en esa obra la cantidad de doscientos mil pesos que aparecen en apartado letra D, artículo quinto, ley de presupuesto de 1912 a 1913. Dicha ley pasó en Cámara y está pendiente en Senado.—Carrerá, Secretario."

Como el señor Carbonell es actualmente inspector secretario de la Jefatura de la Policía Nacional, una comisión de la Prensa visitó ayer al señor Laredo Brú, Secretario de Gobernación, para rogarle que facilitara el modo de que el señor Carbonell pueda realizar ese viaje.

El señor Laredo Brú quedó muy favorablemente impresionado.

Nos parece muy atinada la elección del director de "Letras" y nos alegramos de que logre cumplir el dignísimo encargo que se le confía.

Congreso de periodistas

Invitado cortesmente para un Congreso periodístico que ha de efectuarse en París, la Asociación de la Prensa de Cuba ha acordado por unanimidad que la representante nuestro querido compañero el culto y caballeroso director de la revista "Letras," señor Néstor Carbonell y Rivero.

Como el señor Carbonell es actualmente inspector secretario de la Jefatura de la Policía Nacional, una comisión de la Prensa visitó ayer al señor Laredo Brú, Secretario de Gobernación, para rogarle que facilitara el modo de que el señor Carbonell pueda realizar ese viaje.

El señor Laredo Brú quedó muy favorablemente impresionado.

Nos parece muy atinada la elección del director de "Letras" y nos alegramos de que logre cumplir el dignísimo encargo que se le confía.

POR ESAS CALLES

Murmuraciones

El ambiente de la noche era cálido y bochornoso, impidiendo el respirar a pulmón pleno.

El viento parecía dormido, como dicen los novelistas cursis, en un quietismo desesperante.

Se ansiaba buscar un sitio donde la brisa del mar ofreciera un tenue consuelo al ardoroso cuerpo y fuí a dar con el mío a una silla del Malecón y tal vez por efecto autosugestivo allí creí sentir un caritativo alivio.

Cerca de mí sostenían animado charloteo una jamona bastante obesa, dos jovencitas tirando a feas lánguidas y espiritualizadas, otra menos joven hermosa y de curvas despanpanantes y una señora de edad respetable.

—Les digo a ustedes—decía la jamona—que la otra tarde iba una por la calle del Obispo que era un verdadero escándalo; se clareaba completamente.

La guapa.—Pues no sé por qué te llama eso la atención, chica, porque son tantas y tantas las que se transparentan; como que es moda.

La anciana.—¡Qué vergüenza! Las mujeres han perdido completamente el pudor. ¡Cómo era posible que, en otros tiempos se hubiera atrevido a salir ninguna de esa manera!

La jamona.—Ni marido, ni padre que lo hubiese consentido. Esos, esos son los que tienen la culpa de esas cosas.

La guapa.—Miren, no vengan ustedes con esa monserga; yo creo que en todos los tiempos y en todas partes ha sido igual, porque cuando se usaba el traje de medio paso, corto y tan ceñido como ahora, media pierna al aire y el zapato de tafete, las mangas de farol y descubiertos los brazos, y además un descote bastante atrevido, no creo que fueran muy honestas que digamos aquellas señoras.

Una de las flaquitas.—Será moda y todo lo que se quiera, pero Dios me libre de salir yo así. ¡Por cuánto!

La guapa.—Lo creo.

La obesa.—Hija, ni yo. ¡Adonde vamos a parar?...

Una jovencita.—Ahí va, Ricardito. Es muy simpático.

La guapa.—Y muy tipo.

La otra.—Un muerto de hambre.

La primera.—Está colocado.

La obesa.—Cuando menos de inspector de baches.

La joven.—Pues, sus hermanas visten muy elegantes.

La anciana.—Vayan a saber de donde saldrá ese lujo.

La jamona obesa, calándose los imperdientes para mirar un matrimonio que pasa.—¡Es el colmo! Casarse Tifi. ¿Quién lo creyera?

La anciana.—Ahora los hombres tienen buen estómago y muy poca aprensión.

La guapa.—Bueno, y después de todo, ¿el que es? Un tiralevita.

Una de las jóvenes.—El caso es que está rico.

La otra.—Pudiera haber buscado otra cosa mejor para casarse. Lo que sobra son mujeres.

En la rauda carrera cruzó un automóvil, y los que lo ocupaban saludaron a las del carro.

Ellas contestaron afectuosa y exageradamente.

La guapa.—Qué tontas están las González desde que se echaron el automóvil.

Una jovencita.—Deben estar bien.

La guapa.—De trampas.

La jamona.—Me han dicho que pasan apuros y muy grandes.

La otra pollita.—Son mlágras, porque un automóvil no se compra con dos pesetas.

La anciana.—El padre no gana más que cien pesos, y ellas, ellas cosen para afuera.

Un pollito embadurnado de polvos la cara y el pelo tan pegado que parece pintado se acerca a saludar a mis vecinas del grupo.

La jamona.—Luisito, ¿es verdad que han ido a los Estados Unidos las de Fernández?

El pollo.—A las Montañas Blancas.

La anciana.—¡Pero con qué! ¿Han heredado o les ha caído el premio gordo?...

La guapa.—¡Estuviste en la reunión de las de García, Luisito!

—El pollo.—¡Cómo no! Si hice la crónica.

La jamona.—Estaría aquello que mordería, de "fané"—¡Qué valor! Ellas no están en condiciones de resistir...

Decidí levantarme y no seguir escuchando a aquella implacable familia, cuyo principal placer era murmurar de todo el mundo.

Desde luego me atrevería a apostar que las que pasaban la vida con bastante premiosidad económica, costando para fuera, aceptarían por marido a cualquiera de los criticados y a otros peores, y hasta que las que se transparentarían más de la cuenta, eran ellas y Dios me perdone la murmuración.

FULANO DE TAL.

ENTIERRO

A las cinco de la tarde se efectuó ayer el entierro del señor Martín Garín.

Su desconsolado hijo nos recibió en la casa mortuoria; y por ella desfilaron todos los grandes amigos de su padre, desconsolados también porque habían perdido para siempre un hermoso corazón.

A las cinco, se sacaron las coronas, todas recuerdos de cariños hondos; y tras ellas, el féretro lujoso, en que dormía el gran cristiano el sueño eterno, debajo de los brazos de una cruz. El féretro colocóse en la espléndida carroza; y formóse después la línea ininterminable de carruajes, en que se presentaban de las comunidades religiosas, del comercio, de la industria, de la prensa, de todo cuanto en la Habana tiene significación, ofreciendo al tributo postrimero al inolvidable amigo.

Y en el coche pensábamos nosotros en la triste futilidad y dolorosa caducidad de las cosas de la vida; nos acordamos de ello, al estrechar la mano temblorosa del pobre hijo; pensábamos que Garín, que iba ahora camino de la tumba, casi acababa de recibir la alegría más grande de su alma: la de ver al hijo único hecho un hombre, de regreso del estudio, con una hermosa carrera terminada después de grandes triunfos escolares...

Y luego, en el Cementerio, escuchamos el responso que cantó en la capilla el orfeón búskaro. Y escuchamos, a la vera del sepulcro, el elogio sentidísimo que de las cualidades de Garín hizo el P. Urta.

El P. Urta dió las gracias a todos los que habían acompañado a su postrera mansión al que fué en vida compañero cariñoso de todos; las dió en nombre de la familia accongojada; las dió en nombre del hijo atribulado, que escuchaba allí también, llenos los ojos de lágrimas, el cuerpo de temblor, el alma de dolor...

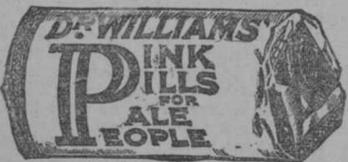
Y habló de las virtudes de Garín, que eran muchas, que eran grandes, que se inspiraban en su fe cristiana, profundamente sentida; que eran las del pueblo vasco, donde Garín había recogido las dotes admirables de su espíritu: amor a todos y adoración a Dios.

Y el P. Urta habló del buen cristiano, práctico, cumplidor de sus deberes, la Virgen de Begoña—dijo él—habrá acogido su alma.

Y así le dimos el adiós postrero a la tumba en que reposa nuestro amigo entrañable; porque la Sociedad Vasconavarra de Beneficencia—también lo dijo el P. Urta—ha perdido un generoso protector; todos los que allí se hallaban han perdido un excelente compañero; la sociedad, perdió un hombre ejemplar; el P. Urta dejó en aquel sepulcro la mitad del corazón. Nosotros...

Quien Tiene la Sangre Mala carece de vitalidad y energía suficiente para gozar de la vida y acometer con acierto las tareas que le corresponden. En las Píldoras Rosadas del Dr. Williams miles han hallado su regeneración.

Empiece hoy mismo con este remedio tónico y vea los resultados.



PEPSINA DE CASTELLS GRANULADA EFERVESCENTE

PRECIOSOREMEDIO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO. Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la Isla desde hace más de treinta años. Millares de enfermos, curados responden de sus buenas propiedades. Todos los médicos la recomiendan.

3065

1-Sep.

SIFILIS - SANGRE INFECTADA

Tratada y curada radicalmente con el JARABE DEPURATIVO del Dr. Vulpián, de París, preparado por el DR. J. GARDANO, farmacéutico.

Miles de enfermos aseguran no haber cosa mejor contra las afecciones sifilíticas adquiridas ó hereditarias. Recetado por Médicos eminentes. 30 años de éxito.

GONORREAS

curación rápida y garantizada con las CAPSULAS GARDANO

mucho más activas que cualquiera otra preparación. Se mandan por "EXPRES" al Interior de la Isla.

Belascoain 117.—Sarrá.—Johnson.—Tauche.—Americana y boticas.

SOLITARIA

se expelle fíjamente en dos horas con el TENIFUGO GARDANO

no hay nada mejor, ni más seguro. \$2.00 en casa del Dr. J. Gardano, Belascoain 117, y mediante giro postal se remite por "EXPRES" al interior de la Isla.

Belascoain 117.—Sarrá.—Johnson.—Tauche.—Americana y boticas.

CREOLINA

EL MEJOR DESINFECTANTE

Véndese en las principales quincallerías, droguerías y farmacias.

La Marca palabra Creolina es registrada bajo el n° 1948 en la República de Cuba por WILLIAM PEARSON, Hamburgo.

ZARZAPARRILLA SARRÁ

DEPURATIVO ALTERANTE EFICAZ EN LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, SIFILIS, VEJIGA Y AFECCIONES DEL HIGADO REUMATISMO. HINCHAZONES.

Fabricante: Droguería Sarrá. Teniente Rey y Compostela-Habana. C 2677

LLAGAS Y ULCERAS

Las PASTILLAS RESTAURADORAS DEL DR. FRANKLIN, MARCA VELCAS, curan llagas y úlceras del modo más sencillo; penetrando en la masa de la sangre, purificándola, vigorizándola y enriqueciéndola. De este modo, al desaparecer las impurezas y los gérmenes malignos que la contaminaban, impidiendo la cicatrización del punto dañado, el cierre, la curación y la cicatrización se hacen indispensables. Aplicaciones externas de ungüento, pomadas, tinturas ó cataplasmas no sirven para cerrar ni cicatrizar llagas, úlceras ni corrimientos porque sus efectos no más allá de los síntomas; aunque pueden ser útiles auxiliares del remedio principal que llegue, según hemos dicho, á la masa misma de la sangre y la purifique, vigorice y enriquezca; es una palabra, las PASTILLAS RESTAURADORAS DEL DR. FRANKLIN, marca Velcas.

LA ALEMANA

Efectos Eléctricos en General

Extenso surtido en bombas

y calderas de vapor

Motores eléctricos de todos tamaños

Dinamos para luz y fuerza

FILTROS "Delphin"

VENTILADORES DE ALCOHOL

Ultima novedad

ALMACENES Y OFICINAS:

OBRAPIA No. 24—TELEFONO A-1854

Sucursales: San Rafael 22, Teléfono

A-3752—Belascoain n. 24 B., Teléfono

A-8059—Monte 211, Teléfono A-1966.



de esta casa, perdimos un amigo de verdad, de los que no se reciben con el corazón de mano, sino con abrazos abiertos; de los que son hermanos más que amigos, y se quieren y se admiran. Repetimos nuestro pésame del alma a todos sus familiares.

LA CASA DE AMERICA

Misión oficial á la America del Sur

El 10 del corriente, es decir, el martes último, ha debido embarcar en Barcelona, y en el nuevo vapor "Indiana Isabel," de la Compañía Piniñosa, que hará su viaje inaugural, la misión que envía a las Repúblicas del Uruguay, Brasil, Argentina, Paraguay, Chile, Perú y Bolivia. Dicha misión, que es de carácter oficial y el nombramiento para los comisionados de agentes del Centro de comercio exterior y expansión comercial, según Reales órdenes de Fomento y Estado. La Casa de América, de Barcelona, firma en su propósito de aportar al americanismo español un sentido práctico y eficaz, se propone con esta misión vincular de una manera eficaz y sólida a España con los países americanos visitados, y obedeciendo a su orientación general, atendiendo con preferencia al aspecto económico de la relación ibero-americana.

Así pone a la cabeza de su programa la gestión encaminada a que aumente la exportación de las Repúblicas americanas a España, especialmente con respecto a aquellos productos que son exóticos en este país. Con ello obedece, además, la colectividad barcelonesa, al sentido, no estrictamente español, sino español y americano a la vez, que informan todas sus propagandas, y que cree indispensable para que éstas sean fecundas y fructíferas.

Completarán el programa económico de la misión una serie de estudios sobre la realidad americana: mercología, tarifas ferroviarias, estado y perspectiva de la industria, obstáculos que en cada artículo impiden un mayor intercambio, legislación mercantil y costumbres comerciales con eficacia jurídica, etc.

En otro orden de ideas, los comisionados estudiarán el régimen de tratados y convenciones sobre propiedad intelectual e industrial, régimen postal y telegráfico, etc, inquiriendo los medios conducentes a que se establezca una mayor compensación y mutuo interés en estos asuntos entre España y las jóvenes Repúblicas americanas.

Como encargo especial del Ministerio de Estado, la misión realizará algunos trabajos encaminados a organizar para 1913 una Conferencia Internacional Ibero-Americana de Cámaras de Comercio, en la cual, previa la intervención oficial de los Estados representados en la misma, podrían hallar solución muchos de los problemas que serán objeto del estudio de los comisionados.

Forman la referida misión comercial los señores Rafael Vehils, secretario general de la Casa de América, ostentando la representación de esta entidad y el carácter oficial, y el doctor Antonio B. Pont, en calidad de agregado honorario.

El señor Vehils, joven aun, pero ya ventajosamente conocido en España y en América por sus brías campañas, tan inteligentes como bien orientadas, en pro del americanismo, es uno de los hombres más indicados para esta empresa.

Dedicado por completo hace años al estudio de los problemas ibero-americanos; poseedor de talento y actividad extraordinarios, reúne en sí el pensamiento y la acción, además de una inusitada fuerza de proselitismo y simpatía personal, que son una garantía de triunfo.

Su actuación en España se señala por intensas campañas que, llenas de contenido ideológico e interés superior, han hecho del americanismo algo siempre actual y sugestivo en nuestra vida pública.

En toda la prensa española, pero especialmente en la revista "Mercurio", de otro eminente americanista, el señor Rahola, ha levantado el señor Vehils una tribuna en pro del ideal predilecto. A su apostolado deben la vida la Sociedad Americanista Malacitana, de Málaga; la Americanista Valentina, de Valencia (hoy Centro de Unión Ibero-americana), y en colaboración con el señor Rahola, la Sociedad libre de Estudios Americanistas, que fundida con el Club Americano dió vida a la Casa de América. El nombre del señor Vehils suena en todas las manifestaciones del ideal americanista español, verificadas de cinco años a esta parte, al lado de sus maestros los Labra, los Altemira, los Rahola...

El doctor Antonio B. Pont, eminente personalidad en la ciencia médica y del mundo financiero, acaba de realizar en España una gran campaña en pro de un mayor intercambio hispano-argentino, que ha sido coronada con la fundación de un Sindicato, que se propone cultivar en gran escala el algodón argentino, e importarlo a España. A estos prestigios uno el doctor Pont el haber vivido veinticinco años en América, compenetrándose con su espíritu y su manera de ser, y realizando una obra de filantropía y de interés público, que difícilmente se olvidará. La provincia argentina de Corrientes le dedicó hace algún tiempo un grandioso homenaje, en que tomó parte todo el país, y uno de sus organismos más principales, el Congreso Superior de Educación, le tiene concedida su delegación perpetua para todos los congresos internacionales.

Las circunstancias especiales que concurren en los comisionados, su prestigio personal, sus vinculaciones en América, su excepcional preparación para esta empresa, son garantías de que la misión a la América del Sur se señalará por algún beneficio en las relaciones ibero-americanas. Además, la minuciosa organización que ha precedido al viaje, y el prestigio que el carácter oficial y el decidido apoyo del Gobierno dan a la misión, son otras seguridades de éxito.

Diversas entidades económicas y de cultura han concedido su representación a los comisionados de la Casa de América, favoreciéndoles algunas con orientaciones, estudios e iniciativas, que a la vez que ilustran a los delegados, los fortalecen con la seguridad de que en su gestión van acompañados del consejo y el apoyo o representación de considerables fuerzas del país.

La duración del viaje ha sido fijada en seis meses, y el itinerario, en principio, en el mismo orden anunciado.

Este es el objetivo y la finalidad, brevemente expuestos, que se propone la Casa de América con la organización de esta misión. De ella espera la iniciación de una etapa fecunda para el ideal y el interés ibero-americano; es decir, para España y para la América española.

por don Máximo Serrano contra don Filiberto Ríos. Se hará en ambos asuntos nuevo señalamiento.

ZONA FISCAL DE LA HABANA

Septiembre 12 de 1912. Recaudación total de hoy: \$14,331.23.

Crónica Judicial

EN LA AUDIENCIA

Por las Salas de lo Criminal
Ante la Sala Primera se celebró ayer el juicio oral de la causa procedente del juzgado de la Sección Primera contra Rafael Peñalver, por disparo y lesiones.

Interinidad
Ayer no concurrió a prestar sus servicios ante la Sala Segunda de lo Criminal, por encontrarse indisputado, el Magistrado don Roberto Méndez Peñate.

A su destino
Hoy se encarga de su destino de abogado de oficio adscripto a la Sala Segunda, después de haber disfrutado de licencia el competente letrado don Moisés A. Vieites.

Cese
Cesará hoy en el desempeño del cargo de abogado de oficio, que ha venido desempeñando con carácter de interino, el joven don Joaquín J. Demestre.

La causa de "La Covadonga"
A los que nos preguntan sobre el particular, les manifestaremos que en este proceso aún no se ha ordenado el archivo definitivo del mismo.

De la Fiscalía
El Ministerio Fiscal de esta Audiencia ha formulado las siguientes conclusiones provisionales:

Sentencias
Se han dictado en materia criminal las que siguen:

EN LA SALA DE LO CIVIL
Vistas
Ante la Sala celebraron ayer dos vistas: la del juicio de mayor cuantía sobre nulidad, establecido por don José Montaner contra el Estado y el Hospital Número Uno, y la del juicio también de mayor cuantía sobre restitución de unos terrenos, establecido por don Manuel J. Muller contra la sucesión de doña Dolores Laguarda.

Suspensión
En la propia Sala y por distintas causas, se suspendieron ayer las vistas del recurso Contencioso-administrativo establecido por don Alfredo Betancourt contra una resolución del señor Alcalde de esta ciudad; y la del juicio de menor cuantía establecido

Contra Faustino Cano, por disparo. (Continuación.)
—Contra Ezequiel Fernández Fernández, por violación.
—Contra Francisco Pérez, por homicidio.

Sala Tercera
Contra Aniel Morales, por usurpación de título.
—Contra Nicolás Peña, por robo.

Sala de lo Civil
Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil de la Audiencia para hoy, son las siguientes:

Sur—Pieza separada al ejecutivo por Dolores Ponce de León contra Manuel Grande para tratar tercera mejor derecho establecida por la sociedad Cuesta y Rodríguez. Menor cuantía. Ponente: Cervantes. Letrados: Andreu, Ledón y Betancourt. Parte. Roca. Parte.

Mariano—Estanislao Hermoso contra Antonio Navarrete, sobre pesos. Menor cuantía. Ponente: Cervantes. Letrado: Ibarra. Parte, Estrados.

Este—Eduardo Caamaño contra Francisco Díaz y otro sobre recobrar posesión automóvil. Interdicto. Ponente: Sr. Presidente. Letrados: González Llorente y Sarabaza. Mandatarios: Ruiz y Zayas.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Procuradores—Pereira, Castro, Llanusa, Aparicio, Daumy, Llama, Zayas, O'Reilly, Daumy J., Rovira, Granados, Zayas, Sarrain, Ferrer, Sterling, Barreal, Leanes, Urquijo, Toscano, Vélez.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Contra Faustino Cano, por disparo. (Continuación.)
—Contra Ezequiel Fernández Fernández, por violación.
—Contra Francisco Pérez, por homicidio.

Sala Tercera
Contra Aniel Morales, por usurpación de título.
—Contra Nicolás Peña, por robo.

Sala de lo Civil
Las vistas señaladas en la Sala de lo Civil de la Audiencia para hoy, son las siguientes:

Sur—Pieza separada al ejecutivo por Dolores Ponce de León contra Manuel Grande para tratar tercera mejor derecho establecida por la sociedad Cuesta y Rodríguez. Menor cuantía. Ponente: Cervantes. Letrados: Andreu, Ledón y Betancourt. Parte. Roca. Parte.

Mariano—Estanislao Hermoso contra Antonio Navarrete, sobre pesos. Menor cuantía. Ponente: Cervantes. Letrado: Ibarra. Parte, Estrados.

Este—Eduardo Caamaño contra Francisco Díaz y otro sobre recobrar posesión automóvil. Interdicto. Ponente: Sr. Presidente. Letrados: González Llorente y Sarabaza. Mandatarios: Ruiz y Zayas.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Procuradores—Pereira, Castro, Llanusa, Aparicio, Daumy, Llama, Zayas, O'Reilly, Daumy J., Rovira, Granados, Zayas, Sarrain, Ferrer, Sterling, Barreal, Leanes, Urquijo, Toscano, Vélez.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

Partes y Mandatarios—Eleuterio M. de España, Felipe Tariche, Ramón Illa, Angel Valdés, José Illa, Emiliiano Vivó, Francisco M. Duarte, Joaquín G. Saenz, Manuel Pola, Francisco V. Herrera, Braulio Barreto, Francisco G. Quirós, Francisco Cueva, Benito Fernández, Marcelino Andreu, Francisco L. Rincón.

casa nueva, desde su base hasta su cúspide. ¡Bien, muy bien por el Centro Asturiano!...

Muchas son las personas que se me acercan, expresando sus deseos de que, por medio de esta Correspondencia, diga algo respecto a la poca regularidad con que llegan aquí a sus manos las cartas que de esa les son dirigidas por amigos o familiares; carta hay que llega a poder del interesado con cuatro o cinco días de retraso.

Uno de los quejosos me manifiesta que un familiar suyo, que vino de esa, y cuyo viaje se le comunicó con oportunidad, llegó con tres días de anticipación a la carta en que le avisaba dicho viaje. Cumpliendo, pues, los deseos manifestados, doy curso a la queja, y acójala quien corresponda.

El trabajo en el ramo del tabaco se encuentra animado; en todas las manufacturas notas movimiento de pedidos y en algunas solicitadas con empeño torcedores. Las violas solicitadas son las de Regalía, y según los rumores circulares, en los próximos meses irá en aumento. ¡Ojalá así suceda!...

Por encontrarme enfermo de algún cuidado en la anterior semana no pude comunicar a su debido tiempo la sensible pérdida ocasionada por el fallecimiento de la respetable señora Amparo Menéndez, viuda de García, hija amatísima del buen amigo y correcto caballero Saturnino Menéndez, (Trubia), digno secretario de la Delegación del "Centro Asturiano."

Era la finada respetada y querida de cuantos la conocieron o trataron. Hacía poco más de un mes que había perdido al compañero de su vida Sr. Luciano García, cuando la muerte le cortó la existencia de aquella mujer robusta y sana que ahogaba su dolor reciente, entregada al cuidado de sus dos tiernos hijos, que hoy, huérfanos completamente, crecerán al amparo de la sombra carinosa de su abuelo, el honrado "Trubia."

Por más que en la noche de su duelo a su lado me encontraba, recibía una vez más por este medio, el sincero testimonio de mi pena. ¡Descansen en paz la virtuosa Amparo!...

Conmemorando, como siempre, la inolvidable fecha de la Virgen de Covadonga, la Delegación Asturiana organizó para el día de hoy, la acostumbrada romería a los terrenos de "Villalegre," en la que, además de las delicias que proporciona el baile con una buena orquesta a los amantes de Terpsícore, habían de espaciar su ánimo los simpáticos astures, danzando en alegre giraldilla al compás de la gaita y el tamboril, haciendo sentir a los ayaños de la tierra; pero, la abundante y torrencial lluvia que desde las primeras horas de noche hasta la mañana de hoy nos han estado azotando continuamente, hizo que con buen acierto fuera suspendida la mencionada fiesta, dejando abatido el ánimo de las *Nenas* y los *Rapacecos*, que ya se habían preparado a pasar un buen día, haciéndose la ilusión de encontrarse en la tierra natal. Nosotros, que de esas fiestas no perdemos una, lo sentimos sinceramente.

Septiembre 8.

M. C., Correspondiente.

PARA RETRATOS

al platino Colomina y Compañía.—SAN RAFAL 32.—Retratos desde UN PESO la media docena en adelante. Enseñamos pruebas. Suplicamos vean nuestras muestras de ampliaciones que hacemos a precios baratos.

J. BALCELLS Y CA

(S. en C.)
AMARGURA NUM. 34
Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias.

J. A. BANCES Y CA

BANQUEROS
Teléfono A-1740. Obispo núm. 23.
Apartado número 715.
Cable BANCES.
Cuentas corrientes.
Depósitos con y sin interés.
Descuentos, Pignoratios, Cambio de Monedas.

N. GELATS Y COMP.

100, AGUIAR 108, esquina a AMARGURA
Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista, sobre Nueva York, Nueva Orleans, Veracruz, Méjico, San Juan de Puerto Rico, Londres, París, Burdeos, Lyon, Bayona, Hamburgo, Roma, Nápoles, Milán, Génova, Marsella, Havre, Lilla, Nantes, Saint Quintin, Dieppe, Tolouse, Venecia, Florencia, Turín, Masina, etc.; así como sobre todas las capitales y provincias de ESPAÑA E ISLAS CANARIAS.

SOLO UN DIA DURA SU CATARRO SI TOMA A TIEMPO EMERIN

Draguería SARRA y Farmacias acreditadas

GIROS DE LETRAS J. BALCELLS Y CA

BANQUEROS—MERCADERES 22.
Casa originalmente establecida en 1854
Giran Letras a la vista sobre todos los Bancos Nacionales de los Estados Unidos. Dan especial atención a TRANSACCIONES POR EL CABLE

HIJOS DE R. ARGUELLES

BANQUEROS
Mercaderes 36, Habana.
Teléfono A-6564.—Cable "Ramosargüe"
Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoratios de valores y frutos. Compra y venta de valores públicos e industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre las principales plazas de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito.

ZALDO Y COMP.

CUBA NUMS. 76 Y 78.
Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona, y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de Méjico.
En combinación con los señores F. B. Hollin and Co. de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares e acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad, cuyas cotizaciones se reciben por cable directamente.

URÉOL

DE Charles CHANTEAUD
Remedio a base de Urotropina
Muy eficaz en las Enfermedades de los Riñones y de la Vejiga.—Blenorragia, Cistitis, Gota, Reumatismo.
Preparado en el Laboratorio Charles CHANTEAUD 54, Rue des Francs-Bourgeois, PARIS.
DEPOSITO EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS.

DE NORTE A SUR

Muy satisfecha de nuestro dentífico, me decido a no emplear otro.
Firmado: condesa de FRONSAC.
Castillo de Vildor (Pas-de-Calais).
Le agradezco mucho el cofrecito muestra que ha tenido la bondad de enviarme. El Dentol es realmente el dentífico más prodigioso que he conocido. Se me ha concluido la muestra y no puedo prescindir de usarlo.
Firmado: Claudio GRANDCROIX, en Burlat (Hérault).
El Dentol (agua, pasta y polvo) es, en efecto, un dentífico que, además de ser soberanamente antiséptico, está dotado de un perfume, como ningún otro agradable.
Creado de conformidad con los trabajos de Pasteur, destruye todos los malos microbios de la boca; impidiendo, por tanto, el curando seguramente la caries de los dientes, las inflamaciones de las encías y los males de la garganta. En muy pocos días comunica a los dientes una blancura sorprendente, destruye el sarro y deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.
Aplicado sobre algodón calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean.
De venta en las buenas Droguerías, Farmacias y Perfumerías.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.
HABANA 49. Consultas de 11 a y de 3 a 5
3117 1-Sep.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO
El mejor y el mas agradable de los tónicos, recetado por las celebridades médicas de París en la ANEMIA, la CLOROSIS, las FIEBRES de toda clase, las ENFERMEDADES del ESTOMAGO, las CONVALESCENCIAS.
Se Halla en las Principales Farmacias.

ANEMIA

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA
Hémoglobine Deschiens
VINO Y JARABE
Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE.—Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos.—PARIS.

LOCION NEVADA SARRÁ

CUTIS FRESCO, SUAVE Y SANO
Para DAMAS. Limpia y las encanta.
Para HOMBRES. Ideal después de afeitarse.
FRASCO PEQUEÑO 15 CENTAVOS.
DROGUERIA SARRÁ

¿De Que Viene Esa Caspa?



De cierto puede decirse: Que la caspa es efecto de un germen que ataca el cuero cabelludo. Da una apariencia fea al individuo, causa molestia y conduce a la calvicie. Cuando la caspa se hace crónica, resiste mucho, pero cede con seguridad a un tratamiento completo y enérgico. Los gérmenes deben destruirse para restablecer la sanidad del cuero cabelludo. Aquí está el remedio: El Vigor del Cabello del Dr. Ayer. Preguntad al médico si debéis usarlo.

Vigor del Cabello del Dr. Ayer

NO TIENE EL CABELLO
Preparado por el DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., U. S. de A.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO NACIONAL

Septiembre 12.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 759.67; Habana, 759.45; Matanzas, 759.41; Isabela, 759.16; Camagüey, 759.04; Santiago, 761.04; Sonso, 760.50. Temperatura: Pinar del Río, del momento, 25.2, máxima 34.8, mínima 22.4; Habana, del momento, 26.5, máxima 30.8, mínima 24.2; Matanzas, del momento, 24.9, máxima 33.6, mínima 21.5; Isabela, del momento, 26.0, máxima 33.0, mínima 24.0; Camagüey, del momento, 28.0, máxima 33.7, mínima 23.3; Santiago, del momento, 27.0, máxima 31.0, mínima 24.2; Sonso, del momento, 25.0, máxima 30.0, mínima 23.0. Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, NW, 10; Habana, S, id.; Matanzas, calma; Isabela, id.; Camagüey, N, 10; Santiago, calma; Sonso, id. Lluvia: Pinar del Río, 10.0 mm.; Camagüey, 10.0 mm.; Santiago, 3.5 mm. Estado del cielo: Pinar del Río y Sonso, parte cubierto; Habana, Matanzas e

Noticias del Puerto

Isabela, despejado; Camagüey y Santiago, cubierto. Ayer llegó en Viñales, Puerto Esperanza, Consolación del Sur, Coloma, Mántua, Pinar del Río, Guanés, Güira de Macuriges, Jagüey Grande, Unión, Alacranes, Pedro Betancourt, Bolondrón, Roque, Carlos Rojas, Perico, Limonar, Cruces, Camarones, Santa Lucía, Cabaiguán. EL EXCELSIOR Para New Orleans salió ayer tarde el vapor americano "Excelsior," llevando carga general y 26 pasajeros. EL DAPHNEC El vapor noruego de este nombre salió ayer para Matanzas. EL MOLINA También para Matanzas salió ayer el vapor noruego "Molina," con carga general. EL MASCOTTE A noche entró en puerto procedente

de Key West, el vapor americano "Masotte," con correspondencia y 14 pasajeros, figurando entre estos el conocido player Armando Marsans. ARRESTO POR ORDEN JUDICIAL El vigilante J. Lazo de la policía del puerto, cumpliendo orden del señor Juez Correccional de la primera sección, detuvo ayer al blanco Alfredo Person, natural de los Estados Unidos de América, soltero, de 44 años y vecino de la draga "Cecceigly." Ingresó en el vivac. MALTRATO DE OBRA Ayer el vigilante José Lazo de la policía del puerto, condujo a la estación de policía, a los blancos Rafael Hay Cuento y a Francisco Vicente Herrera, por manifestar este último que encontrándose en la lancha "San Juan," cargando huacales de aguacates, fué avisado por otro individuo nombrado Rafael Curbelo, que uno de los huacales se hallaba abierto y que al dirigirse al Hay, para que desatracara su lancha, rotulada "Ana" que

estaba al costado de la suya, dicho individuo saltó al muelle y le pegó de bofetadas. Dice el acusado que le pegó a su acusador, porque le disgustó lo que aquel le había dicho. Viene que fué reconocido en el centro de socorro, presentaba varias hiperemias, leves. CASUAL El carpintero Joaquín Rodríguez Ollero, vecino de Acosta 21, trabajando en el nuevo edificio que se construye en el muelle de "San Francisco," se causó una contusión leve en la cabeza. LESIONADO A BORDO Trabajando a bordo del vapor inglés "Semantha," el jornalero Anselmo Quiroga, de 73 años y vecino de la finca "Gobernadora," situada en el Paso de la Virgen, en Regla, sufrió varias lesiones leves, de las que fué asistido en el centro de socorro de dicho barrio.

MENOS GRAVE Mr. Gordon Croll, natural de Nueva Escocia, sufrió una herida contusa en el antebrazo derecho y quemadura en la mano del mismo lado de procedencia menos grave, las que se produjeron en el vapor inglés "Berwindale"

PREVENTINA (de Scott & Bowne) El Poderoso Antiséptico Gárgaras, Enjuagues, Lavados. Destruye los Gérmenes de Infección. En las principales boticas.—Dos Tamaños.

PROFESIONES GERARDO R. DE ARMAS Y CASTON ALONSO BETANCOURT ABOGADOS Estudio: San Ignacio núm. 30, de 1 a 5. Teléfono A-7999. JI 13

DR. LUCAS ALVAREZ CERICE Exdirector del Asilo de Enajenados Especialista en enfermedades nerviosas y mentales. Consultas de 1 a 3, San Rafael núm. 1, altos. Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 5. C 3139 26-5 Sep.

DR. MANUEL DELFIN MEDICO DE NIÑOS Consultas de 12 a 3.—Chacón 31, esquina 4 Aguacate. Teléfono 310.

BERNARDO CASTILLO CORREDOR NOTARIO COMERCIAL CIENFUEGOS Se hace cargo de todo asunto relacionado con su profesión, y además de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas. Apartado 1668. 2 E.

ANTONIO J. DE ARAZOZA ABOGADO Reina 95, ciota. Teléfono 3516. G. F. 9

DR. JUAN PABLO GARCIA ESPECIALIDAD VIAS URINARIAS Consultas: Luz núm. 15, de 12 a 2. 3041 1-Sep.

DR. EMILIO ALFONSO Enfermedades de niños, señoras y Cirugía en general. CONSULTAS: de 12 a 2. Cerro núm. 519. Teléfono A-371K. 3046 1-Sep.

GONZALO G. PUMARIEGA ABOGADO HORAS DE CONSULTA: DE 1 A 4. Estudio: Prado núm. 122, principal, derecha. Teléfono A-1221 Apartado 900 C 2899 26-15 Ag.

Doctores Ignacio Plasencia é Ignacio B. Plasencia Cirujano del Hospital Número Uno Especialista en Enfermedades de Mujeres, Partos y Cirugía en general. Consultas de 1 a 3. Empedrado 60. Teléfono 29K 3057 1-Sep.

CLINICAS ELECTRO-DENTALES Y MEDICA CONCORDIA 33 Y O'REILLY 56 Cuentan con número suficiente de profesores para que el público NO TENGA QUE ESPERAR, y con los aparatos necesarios para realizar las operaciones por la noche.—EXTRACCIONES Y OPERACIONES ABSOLUTAMENTE SIN DOLOR. PRECIOS Extracciones, desde \$ 1.00 Limpiezas " " " 2.00 Empastes " " " 2.00 Orificaciones " " " 3.00 Dientes de esliga, desde \$ 4.00 Coronas de oro " " " 4.24 Incrustaciones " " " 5.30 Dentaduras " " " 12.72 PUENTES DE ORO, desde \$ 4-24 piezas. TRABAJOS GARANTIZADOS Consultas de 7 a. m. a 9 p. m. Domingos y días festivos, de 8 a 3 p. m. C 2991 26-1 Sep.

DR. GALVEZ GUILLEM Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad.—Habana número 49. Consultas: de 11 a 1 y de 4 a 5. C 3119 26-5 Sep.

DR. EUGENIO ALBO Y CABRERA Antiquo Médico del Dispensario de Tuberculosis, y actual Jefe de la Clínica de Tuberculosis del Hospital Número Uno. Consultas sobre Tuberculosis Pulmonar y Medicina Interna: Martes, Jueves y Sábados, de 3 a 5. POLICLINICA para los pobres: Los demás días. (\$2.00 al mes.) 3054 1-Sep.

Dr. Gustavo G. Duplessis DIRECTOR DE LA CASA DE SALUD DE LA ASOCIACION CANARIA CIRUGIA GENERAL Consultas diarias de 1 a 5. Lealtad núm. 36. Teléfono A-4436. 3048 1-Sep.

DR. JUSTO VERDUGO Médico Cirujano de la Facultad de París Especialista en enfermedades del estómago é intestinos, según el procedimiento de los profesores doctores Hayem y Winter, de París, por el análisis del jugo gástrico. Regresará de su viaje á París en Noviembre próximo. Prado 76, bajos. 3061 1-Sep.

Dr. S. Alvarez y Guanaga OCULISTA del Hospital de Paula, de las escuelas de París y Berlín. Consultas de 1 a 3. Pobres de 3 a 4, un peso al mes. Industria número 120 3037 1-Sep.

DOCTOR JOAQUIN DIAGO Especialista del Centro Asturiano Vías Urinarias, Sífilis, Enfermedades de Señoras. Consultas de 1 a 4. Empedrado núm. 19. Teléfono A-2499 3055 1-Sep.

S. GANCIO BELLO Y ARANGO ABOGADO Habana núm. 72. Teléfono 762. 3058 1-Sep.

DR. JOSE A. TABOADELA MEDICO-CIRUJANO Estudio especial de las enfermedades de la boca, médicas y quirúrgicas. Enfermedades del pecho y de las vías digestivas. Consultas de 2 a 4. San Miguel 66, esquina 4 San Nicolás 10623 26-14 Sep.

DR. E. FERNANDEZ SOTO Garganta, Nariz y Oídos.—Especialista del Centro Asturiano.—Consultas, de 3 a 4. Compostela 25, moderno. Teléfono A-4185 3052 1-Sep.

DR. LAGE VÍAS URINARIAS, SIFILIS, VENEREO, LUPUS, HERPES, TRATAMIENTOS ESPECIALES. BERNAZA NUM. 46, ALTOS. Consultas de 1 a 4. C 2925 26-22 Ag.

DR. RICARDO ALBALADEJO MEDICINA Y CIRUGIA Consultas de 12 a 4.—Pobres gratis. Electricidad Médica, corrientes de alta frecuencia, corrientes galvánicas, Farfálicas, Masaje vibratorio, duchas de aire caliente, etc. Teléfono A-3554.—Compostela 101 (boy 100) 3035 1-Sep.

Sanatorio del Dr. Malberti Establecimiento dedicado al tratamiento y curación de las enfermedades mentales y nerviosas. (Único en su clase.) Cristina 25. Teléfono A-2823 3050 1-Sep.

Dr. R. Chomat Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. Curación rápida. Consultas de 12 a 3. Luz núm. 40. Teléfono A-1344. 3044 1-Sep.

Dr. Nuñez. CIRUJANO-DENTISTA Habana n. 110 ESPECIALIDAD EN DP CONSULTAS: Polvos dentífricos, elixir, cepillos. Consultas de 7 a 5. 9845 26-22 Ag.

HILARIO PORTUONDO ABOGADO Enna núm. 1. Principal 10 y 11. De 1 a 5. TELEFONO A-709K. 3042 1-Sep.

Laboratorio del Dr. Plasencia AMARGURA NUM. 59 Teléfono A-3150 26-1 Sep.

JOAQUIN FERNANDEZ DE VELAZCO ABOGADO Y NOTARIO Tejido núm. 11. Teléfono A-3044. 8649 78-21 JI.

Vapores de travesía COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE VAPORES CORREOS FRANCESES BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES ESTOS VAPORES ESTAN PROVISTOS DE APARATOS DE TELEGRAFIA SIN HILOS, PARA COMUNICAR A GRANDES DISTANCIAS El nuevo vapor correo de dos hélices ESPAGNE, es un vapor de 14,000 toneladas y de un andar de 20 millas. Concursos diarios a bordo por orquestas de reputados profesores. Travesía del Océano: EN OCHO Y MEDIO DIAS PROXIMAS SALIDAS DE LOS RAPIDOS Y LUJOSOS VAPORES DE ESTA COMPANIA Vapor correo LA NAVARRE Saldrá el día 15 de Septiembre á las cuatro de la tarde, directo para Coruña, Santander y St. Nazaire Vapor correo ESPAGNE Saldrá el día 15 de Octubre a las cuatro de la tarde, directamente para Coruña, Santander y St. Nazaire Admiten carga y pasajeros para los mencionados puertos. Los equipajes se recibirán en la Machina solamente las vísperas de la salida de los correos. La carga en los dos días anteriores á la salida de los correos, en el muelle de Caballería. Los pasajeros serán trasladados GRATIS desde la Machina á bordo. PRECIOS DE PASAJE En 1.ª clase desde \$ 148.00 Oro Am. En 2.ª clase desde \$ 126.00 " " En 3.ª Preferente. 83.00 " " Tercera clase. 35.00 " " Rebaja en pasaje de ida y vuelta. Precios convencionales en camarotes de lujo.

SALIDAS PARA VERACRUZ Sobre el día 3 de cada mes Demás pormenores, dirigirse á su consignatario en esta plaza ERNEST GAYE Apartado núm. 1,090. OFICIOS NUM. 90. TELEFONO A-1476 HABANA. 3088 1-Sep.

VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica ANTES DE ANTONIO LOPEZ Y C.º EL VAPOR MONTSERRAT Capitán GARRIGA SALDRÁ PARA New York, Cádiz, Barcelona y Génova el 30 de Septiembre á las doce del día, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros, á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas. También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo. Los billetes de pasaje sólo serán expedidos Consignatario antes de cerrarse, sin cuyo requisito serán nulos. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga á bordo hasta el día 29. La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos. NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino. El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladitor," en el Muelle de la Machina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se

PRECIOS DE PASAJE En 1.ª clase desde \$148.37, en adelante 2.ª " " " 126 " " 3.ª preferente " 83 " " 3.ª ordinaria " 35 " " Grand rebajas en pasajes de ida y VUELTA, y precios convencionales en Camarotes de lujo. EL VAPOR MONTSERRAT Capitán GARRIGA SALDRÁ PARA New York, Cádiz, Barcelona y Génova el 30 de Septiembre á las doce del día, llevando la correspondencia pública. Admite carga y pasajeros, á los que se ofrece el buen trato que esta antigua Compañía tiene acreditado en sus diferentes líneas. También recibe carga para Inglaterra, Hamburgo, Bremen, Amsterdam, Rotterdam, Amberes y demás puertos de Europa con conocimiento directo. Los billetes de pasaje sólo serán expedidos Consignatario antes de cerrarse, sin cuyo requisito serán nulos. Se reciben los documentos de embarque hasta el día 28 y la carga á bordo hasta el día 29. La correspondencia sólo se recibe en la Administración de Correos. NOTA.—Esta Compañía tiene una póliza flotante, así para esta línea como para todas las demás, bajo la cual pueden asegurarse todos los efectos que se embarquen en sus vapores. Llamamos la atención de los señores pasajeros, hacia el artículo 11 del Reglamento de pasajeros y del orden y régimen interior de los vapores de esta Compañía, el cual dice así: "Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre y el puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad." Fundándose en esta disposición, la Compañía no admitirá bulto alguno de equipaje que no lleve claramente estampado el nombre y apellido de su dueño, así como el del puerto de destino. El equipaje lo recibe gratuitamente la lancha "Gladitor," en el Muelle de la Machina, la víspera y día de salida hasta las diez de la mañana. Para cumplir el R. D. del Gobierno de España, fecha 22 de Agosto último, no se

admitirá en el vapor más equipaje que el declarado por el pasajero en el momento de sacar su billete en la casa Consignataria. Todos los bultos de equipaje llevarán etiqueta adherida, en la cual constará el número de billete de pasaje y el punto donde éste fué expedido y no serán recibidos á bordo los bultos en los cuales faltare esa etiqueta. Para informes dirigirse á su consignatario MANUEL OTADUY. OFICIOS NUM. 26, HABANA. C 2369 78-1 JI.

LINEA WARD (NEW YORK AND CUBA MAIL S. S. Co.) CUBA Y NEW-YORK Salen de la Habana todos los Martes y Sábados. Pasaje en Primera Clase, desde \$40.00. Servicio de la HABANA á MEXICO Salen de la Habana todos los lunes. Pasaje en Primera: a Progreso, \$22.00; a Veracruz, \$32.00; a Puerto México, \$42.00. Se expiden pasajes para Europa por todas las líneas transatlánticas. PARA INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES: DIRIGIRSE AL AGENTE DE PASAJES PRADO 118, TELEFONO A-6154. Wm. HARRY SMITH, Agente General OFICIOS NMS. 24 y 26. C 1408 156-7 Ab.

Vapores costeros EL NUEVO VAPOR ALAVA II CAPITAN ORTUBE saldrá de este puerto los miércoles, á las cuatro de la tarde, para Sagua y Caibarién ARMADORES Hermanos Zulueta y Gamiz, Cuba No. 20 3039 1-Sep.

EMPRESA DE VAPORES DE SOBRINOS DE HERRERA (S. en C.) SALIDAS DE LA HABANA durante el mes de Septiembre de 1912 Vapor GIBARA Sábado 14, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre—Chaparrá—Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo (sólo a la ida) y Santiago de Cuba. Vapor NUEVITAS Miércoles 18, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas (sólo a la ida), Gibara, Vita, Banes, Sagua de Tánamo, Baracoa, Guantánamo, (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor SANTIAGO DE CUBA Sábado 21, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, Puerto Padre—Chaparrá—Gibara, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo, (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor HABANA Sábado 23, a las 5 de la tarde. Para Nuevitas, (sólo al retorno) Puerto Padre—Chaparrá—Gibara, Vita, Banes, Mayarí (Nipe), Baracoa, Guantánamo (a la ida y al retorno) y Santiago de Cuba. Vapor JULIA La salida de este buque y puertos de escala, se anunciarán en su oportunidad. Se omiten ahora, a virtud de las disposiciones sanitarias contra Puerto Rico y hallarse aún cerrados los puertos de Santo Domingo, R. D. para las procedencias de Cuba y Puerto Rico. Vapor AVILES Todos los martes, a las 5 de la tarde. Para Isabela de Sagua y Caibarién.

NOTAS Carga de Botajete Se recibe hasta las 11 de la mañana del día de la salida. Carga de travesía Solamente se recibirá hasta las 5 de la tarde del día anterior al de la salida. Atracón en Guantánamo Los vapores de los días 7, 18 y 28 atracarán al Muelle de Boquerón, y los de los días 14 y 21 al del Desco-Caimanera. Al retorno de Cuba, el atraque lo harán siempre en el muelle del Desco-Caimanera. AVISOS Los conocimientos para los embarques serán dados en la Casa Armadores y Consignatarios.

Compañía Naviera de Cuba ETELVINA Capitán Vázquez Saldrá de este puerto los días 14 y 24 de cada mes para Gerardo Río Blanco, Berracos, Río del Medio, Dimas, Arroyos, Ocean Beach, La Fe. Para informes, el Presidente de Compañía, M. García Pulido.—Barragán, llagigedo números 8 y 10. Habana. 3087

signatarios á los embarcadores que liciten; no admitiéndose ningún embarque que con otros embarques que no se precisamente los que la Empresa factuadora expresará con toda claridad y distinción las marcas, números, nombres, bultos, clases de los mismos, contra país de producción, residencia del productor, peso bruto en kilos y valor de mercancías; no admitiéndose ninguna mercancía que no lleve el sello correspondiente en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escribirán las palabras "mercancías" ó "bebidas" todas que por las Aduanas se exige se constar la clase del contenido de cada bulto. Los señores embarcadores de bultos sujetos al Impuesto, deberán detallar los conocimientos la clase y contenido de cada bulto. En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó la del país de producción, residencia del productor, peso bruto en kilos y valor de mercancías; no admitiéndose ninguna mercancía que no lleve el sello correspondiente en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escribirán las palabras "mercancías" ó "bebidas" todas que por las Aduanas se exige se constar la clase del contenido de cada bulto. Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto, clase de los mismos, contra país de producción, residencia del productor, peso bruto en kilos y valor de mercancías; no admitiéndose ninguna mercancía que no lleve el sello correspondiente en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escribirán las palabras "mercancías" ó "bebidas" todas que por las Aduanas se exige se constar la clase del contenido de cada bulto. Los señores embarcadores de bultos sujetos al Impuesto, deberán detallar los conocimientos la clase y contenido de cada bulto. En la casilla correspondiente al país de producción se escribirá cualquiera de las palabras "País" ó "Extranjero," ó la del país de producción, residencia del productor, peso bruto en kilos y valor de mercancías; no admitiéndose ninguna mercancía que no lleve el sello correspondiente en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escribirán las palabras "mercancías" ó "bebidas" todas que por las Aduanas se exige se constar la clase del contenido de cada bulto. Hacemos público, para general conocimiento, que no será admitido ningún bulto, clase de los mismos, contra país de producción, residencia del productor, peso bruto en kilos y valor de mercancías; no admitiéndose ninguna mercancía que no lleve el sello correspondiente en la casilla correspondiente al contenido, sólo se escribirán las palabras "mercancías" ó "bebidas" todas que por las Aduanas se exige se constar la clase del contenido de cada bulto. Nota.—Estas salidas y escalas podrán ser modificadas en la forma que crea conveniente la Empresa. OTRA.—Se replica á los señores comerciantes, que tan pronto estén los buques á la carga, eviten la que tengan puesta, á fin de evitar la aglomeración de los últimos días, con perjuicio de los conductores de carros, y también de los pasajeros, que tienen que efectuar la salida á deshora de la noche, con los inconvenientes que esto ocasiona. Habana, Agosto 1.º de 1912. SOBRINOS DE HERRERA. 78-1 C 2370

PAGINA CIENTIFICA



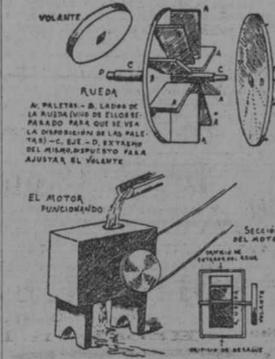
Un motor de agua al alcance de todos

Pocas cosas hay tan útiles como un motor, aún en la vida doméstica. Con él puede moverse la máquina de coser, la piedra de allanar, el asador, o bien, cuando llegue el verano, un ventilador que refresque el ambiente. Lo malo es que un motor resulta caro, pero eso es si se trata de un motor eléctrico o de vapor, porque un motor de agua puede hacerse cualquiera con tal que tenga madera, sierra, clavos... y agua. Esta última, lo mismo puede ser de fuente que de arroyo o de depósito. Lo esencial es que caiga en un chorro no muy grueso y bastante fuerte.

El aparato consta de tres partes: una caja, una rueda de paletas y un volante. La caja puede ser una caja de madera cualquiera, puesta de canto. En la tapa y en el fondo se hacen dos agujeritos para pasar un eje; en el lado que quedan hacia arriba se abre un agujero más grande para dar entrada al agua, y en el lado opuesto, o sea el que queda debajo, se practica un cuarto orificio, para que pueda salir el líquido sobrante.

La rueda de paletas está formada por discos de madera delgada, entre los cuales se clavan ocho paletas rectangulares, siguiendo los radios de los discos.

Si la caja es de tabacos, que se prestan muy bien para el caso, los discos de la rueda deben tener 10 centímetros de diámetro, y las paletas medirán 3 centímetros de ancho por 5 de largo.



La rueda debe ir atravesada por un eje cuadrado, de 11 centímetros de largo. Un cuadrado de los ordinarios de escritorio puede hacer muy bien este papel; pero hay que redondearlo con una lima en los puntos que coinciden con los agujeros de la caja, pues sin esto claro está que no podrían girar. No hay necesidad de decir que los agujeros que se hacen en los lados de la rueda para pasar el eje, han de ser cuadrados, y que el eje debe ajustarse perfectamente en ellos.

Uno de los extremos de este eje sobresaldrá de la caja cosa de dos centímetros y medio, y en él se fija el volante, formado por una rueda maciza, de centímetro y medio de espesor por ocho centímetros de diámetro.

Este volante ha de estar perfectamente hecho, tanto es así, que, a ser posible, el constructor debe permitirse el lujo de mandárselo cortar a un tornero.

Metidas las ruedas de paletas en la caja, y colocado el eje, se clava la tapa y se fija el volante. La manera de hacer funcionar fácilmente; no hay más que colocar la caja bajo el grifo o el salto de agua, de modo que el chorro haga girar a la rueda, y con ésta al volante.

Una correa de transmisión que puede ser simplemente una cinta engomada, comunica el movimiento al objeto que se desea hacer funcionar.

Desde luego, las dimensiones antes indicadas son para un motor de poca fuerza, más bien un juguete; pero duplicándolas o triplicándolas, se obtiene una máquina suficiente para mover, como ya hemos dicho, hasta una piedra de afilar.

Los sonámbulos

Hace poco tiempo entró un hombre en una comisaría de Londres, y causó profunda sensación a los policías declarándose autor de un asesinato misterioso.

Paro un examen más detenido del visitante reveló que estaba completamente dormido. Luego se supo que había llegado andando por la calle desde su casa, distante dos kilómetros de la comisaría, y que no había cometido ningún crimen.

Su confesión había sido sencillamente el resultado de un estado de sonambulismo.

Casos como éste podrían citarse muchos, entre ellos algunos de literatos eminentes que escribieron obras importantes durmiendo.

Sir Walter Scott, por ejemplo, escribió una porción de cuartillas una noche mientras dormía profundamente y al día siguiente por la mañana se quedó sorprendido al ver tanto trabajo sin recordar haber escrito ni una sola línea.

El Duque de Devonshire, ya difunto, se quedó dormido en una bu-

taca, y soñó que estaba pronunciando un discurso en la Cámara de los Lores.

Pero lo más curioso es que al despertar se encontró realmente pronunciando el discurso en la Cámara, a la cual había ido durmiendo.

Algunos crímenes espantosos se han cometido hallándose dormidos los criminales: hace un año ocurrió en Francia un caso de estos. Cierta noche una mujer apellidada Cavet se despertó al sentir un violento golpe en un hombro, y se quedó atónita viendo a su hijo armado de un puñal y dispuesto a asesinarla. Pero su asombro fué mayor cuando vió que estaba dormido.

Aunque la pobre mujer saltó del lecho y pidió auxilio, su hijo pudo asestarle cinco o seis puñaladas, marchando luego a su cuarto a acostarse de nuevo, inconsciente por completo de su espantosa hazaña.

Hace años despertó gran interés en Inglaterra la demanda judicial de una joven contra su novio, por falta de cumplimiento de la promesa de matrimonio, pero el demandado no pudo probar que aunque la promesa era cierta, fué hecha en un estado de sonambulismo, y fué absuelto.

Lo que no se sabe

De los 3,000 lenguajes y dialectos que existen en la tierra, la Biblia ha sido traducida a 180.

Cada cinco años es tomado el censo del imperio japonés.

En un año solamente fueron llevados en los ferrocarriles del Reino Unido la enorme cifra de 500,000,000 de géneros de diferentes clases.

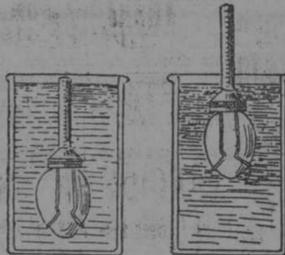
Durante los últimos trescientos años, un papa tan solo ha predicado un sermón una vez.

Para saber si son frescos los huevos

Sabido es que la densidad de un huevo es un indicio seguro para juzgar de su frescura. De tal manera, todo huevo que flote sobre el líquido, al sumergirlo en un cacharro lleno de agua, debe ser desechado inmediatamente.

El presente aparato facilita la operación y permite distinguir, además, con notable exactitud, la mayor o menor antigüedad de cada huevo.

Está compuesto de una cámara de aire, construida de aluminio, en la forma que aparece en las ilustraciones.



La parte más estrecha tiene una escala graduada.

En la base o parte ancha de la cámara existen dos sustentáculos de alambre destinados a sostener el huevo.

Colocado éste en el aparato verificador, basta sumergirlo en el agua de un recipiente.

La señal de la escala que se encuentre al nivel del líquido indicará la densidad del huevo, dando, por lo tanto, seguridad perfecta de sus buenas o malas condiciones para figurar en nuestro menú.

El invento es americano.

Neoplasmas

Se acostumbra agrupar bajo el nombre genérico de cáncer todos los neoplasmas que presentan malignidad susceptible de generalización, y en este sentido hay que preguntarse si ha aumentado en nuestros tiempos la frecuencia de esta enfermedad terrible.

Es probable, aunque no está bien comprobado. Si se atiende a la perfección creciente de los actuales métodos de diagnósticos y exploración interna, hay motivo para suponer que hoy se clasifican como carcinosis estados morbosos hasta ahora poco determinados y casi desconocidos.

Por otra parte, el aumento incontestable de los medios de alimentación permite a muchos individuos alcanzar la edad propicia para el cáncer, ya que cuanto más se envejece mayor es la propensión al desarrollo de este terrible mal. Sin embargo, no conviene dar demasiada importancia a las estadísticas, que constituyen una prueba muy elástica, bien que sea tristemente elocuente el hecho de que en nuestros tiempos haya, por cada veinte defunciones, una de cáncer.

Es un porcentaje tremendo que la ciencia ha de esforzarse en disminuir y debe preocupar a los gobiernos, colocados entre la multitud de remedios ilusorios que hoy se prescriben, partiendo de teorías poco menos que absurdas y que inducen a la generalidad de los pacientes a desconfiar de todo tratamien-

to, por aquello de que quien nada hace, no puede caer en error.

Los caracteres patogénicos del cáncer consiste esencialmente en un exceso de actividad desorientada de la segmentación celular, que produce un desarrollo que podemos llamar anárquico en los tejidos.

La célula neoplásica se resuelve contra la economía orgánica y actúa como cuerpo extraño, o más propiamente, como verdadero parásito invasor, aspirante a la supremacía vital.

¿Cuál es la causa íntima y profunda del neoplasma? Se ignora absolutamente. Hasta el presente la ciencia sólo ha podido reunir datos muy incompletos de carácter etiológico. Ciertos estados constitucionales, artrismo, herpetismo hereditario especial, traumatismo repetido, irritaciones prolongadas, favorecen la exuberancia neoplásica. La alimentación excesivamente azoada, a partir de los cincuenta años, en los que han logrado reunir una fortuna suelen abusar de los placeres de la mesa, parece disponer a la vulnerabilidad carcinomatosa.

Para algunos observadores, la naturaleza del cáncer infeccioso más que diatésica, como parece indicarlo el hecho de que el neoplasma surge preferentemente en el seno de los órganos más directamente relacionados con el medio exterior, siendo tanto más frecuente cuanto más densa es una población determinada y atacando sólo a los animales domésticos. Las comarcas húmedas y cercanas a los ríos y particularmente a los estanques son también favorables a la producción del cáncer, lo cual induce a pensar si se deberá a su condición de buenos medios de cultivo para los gérmenes origen y causa de la enfermedad.

Otros autores invocan la trasmisión posible por ciertos microbios ingeridos con el agua de bebida o los alimentos crudos. Según Leyden, la célula cancerosa encierra gérmenes parasitarios cuya acción deletérea sobre la sangre explica la toxemia carcinomatosa.

Es evidente que el traumatismo desempeña un papel muy importante en etiología, pero constituye influencia de localización más bien que verdadera génesis. La potencia morbosa se suele circunscribir a una región determinada del cuerpo: es la vieja teoría del "locus minoris resistentiae" resuscitada últimamente por Verneil y Paget. Además, la disposición diatésica se manifiesta con anticipación por medio de erupciones cutáneas, angiomias, tumores varicosos, manchas salientes y pigmentosas, etc.

Se puede decir del cáncer que restablece la igualdad social, porque los ricos se ven más duramente atacados que los pobres por la horrible enfermedad. He ahí una diferencia notable con la tuberculosis, por más que se haya querido establecer cierta analogía diatésica entre estos dos grandes azotes de la humanidad.

Doctor Oz.

Un sustituto de los alfilerones

La moda de los sombreros grandes, con su acompañamiento de alfilerones gigantescos que constituyen un serio peligro para los ojos del que tropieza con la portadora de semejantes armas, ha dado lugar en algunas partes a leyes prohibitivas, y ha servido de incentivo a los inventores franceses para buscar un sustituto práctico de los susodichos alfilerones.

Uno de los sustitutos propuestos es



el que se ve en nuestro dibujo. Es una especie de peineta, cuyo borde se ajusta o se cose al interior de la copa del sombrero, y se quita y se pone con éste. Las púas están dispuestas de modo que al colocarlo en el pelo equivale a un juego de ahuecadores.

Una vez colocado el sombrero, la peineta no sólo lo sujeta perfectamente, sino que, además, sirve de adorno al peinado.

Conflictos marítimos

El capitán Williams, jefe de la estación de torpedos de Newport, ha comunicado al departamento naval las graves dificultades que le ocasiona la situación en que actualmente se encuentra. Los puestos particulares de telegrafías sin hilos se han multiplicado de tal modo en los alrededores de aquella playa, que la transmisión de noticias y órdenes oficiales ha llegado a ser casi imposible. Los jóvenes de Boston y demás ciudades vecinas del litoral transmiten por el sistema Marconi las emociones, sus amores flotantes; la atmósfera de la bahía está saturada de murmulos de amor; así las cosas, originadas por el clima de las aguas territoriales un cruce de ondas hertzianas e confusión indescifrable. En el procedimiento de un despacho que ordena la sal-

da de un acorazado intervienen de pronto expresiones de ternura, ajenas por completo a las cuestiones marítimas. La dulce Mary conjura a su predilecto Jack para que no dilate más los placeres del "yachting" y vuelva a Boston, a fin de gozar de sus dulzuras; el corazón de Mary está mustio y destrozado, y sus labios fríos como un carámbano por la ausencia de otros labios.

En el informe que acaba de dirigir al ministerio de Marina el capitán Williams, ha reproducido cuidadosamente, para eficacia mayor de sus quejas, algunos de los mensajes amorosos que ha logrado interceptar. El de la dulce Mary no es el más apasionado. Espérase que el Congreso, a cuya consideración se someterá esa literatura greco-latina, se dará cuenta cabal de la perturbación que puede ocasionar a bordo de los barcos de guerra, y sabrá reglamentar el empleo de la telegrafía sin hilos para seguridad y cabal sosiego de los marineros.

Cuánto pesa una libra

Para probar el ingenio de algún discípulo, los maestros de escuela antiguos solían preguntar: ¿Qué pesa más una libra de plomo o una libra de plumas? Generalmente se da una precipitación natural, el muchacho respondía: "Una libra de plomo", pero cualquier condiscípulo más avivado corrigía: "Las dos lo mismo".

El que hoy hiciese la clásica pregunta se quedaría bastante sorprendido si se le contestara que pesa más una libra de plumas que una de plomo y se le probase con un sencillo experimento.

Pesadas con mucha exactitud en una balanza muy sensible, una libra de perdigones de plomo y una libra de plumas metidas en una bolsita de muselina y puestas ambas cosas, una en cada una de los platillos de la balanza, ambas pesarían exactamente lo mismo, pero si se cubre la balanza con una campana de cristal y se extrae el aire por medio de una bomba, el platillo de las plumas desciende lentamente, mientras que el de los perdigones se eleva, resultando así que la libra de plumas pesa más que la libra de plomo.

En realidad, lo que llamamos una libra no lo es, porque la atmósfera sostiene todo en proporción al bulto del objeto y como las plumas abultan mucho más que el plomo están sostenidas por una masa de aire bastante mayor que la que soporta al plomo y al quitar este soporte imperceptible, produciendo el vacío en torno de la balanza, queda evidenciado el verdadero peso de cada cosa.

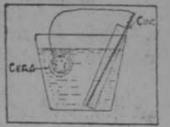
Contra el insomnio

Para combatir el insomnio, se han venido empleando hasta ahora los narcóticos, de efectos la mayor parte de las veces, fatales para la salud. El mejor remedio por la eficacia y sencillez es el siguiente:

Se moja una tohalla en agua fría o templada y con ella se frota bien desde la nuca hasta el principio de la columna vertebral, y una hora u otra; se repite la operación varias veces y el efecto es rápido: se calman los nervios, se refrescan el cerebro y como por arte de magia acude el sueño. Es preferible el empleo del agua fría.

Reproducciones galvanoplásticas

De las improntas en cera pueden obtenerse muy buenas reproducciones procediendo del siguiente modo: Un vaso ordinario se llena de una solución concentrada de sulfato de cobre que se obtiene disolviendo un poco de vitriolo azul en agua. Por otra parte se hace una celda porosa enrollando un trozo de papel de estraza en un palito para formar un tubo, cuyo borde se pega con la cera. A este tubo de papel se le pone un fondo, pegado también con la cera, y se llena con una solución compuesta de una parte de ácido sulfúrico y cinco de agua. En la celda se



introduce asimismo una barrita de zinc, en cuyo extremo superior se enrolla un alambre de cobre, cuyo extremo libre se aplica a la impronta en cera, y tanto la impronta como la celda porosa, se meten en el vaso, según se ve en el grabado.

La impronta se hace echando cera de abejas derretida sobre la moneda, u otro objeto que se desea reproducir, y una vez fría la cera se quita y se obtiene un molde cuya superficie se pinta con plombarina, y se pulimenta con un pincel de pelo de camello.

Dejando funcionar doce horas la batería, se obtiene una buena copia de la impronta en cera.

El rayo y el pararrayos

Estamos en la estación de los fuertes calores, que es de las tormentas, y se hace de actualidad hablar de las descargas atmosféricas, sus estragos y medios de evitarlos, principalmente respecto de los edificios.

Según parece, de muchos años a esta parte no son tan frecuentes los casos de terribles destrucciones de edificios ocasionados por el rayo; y no será ciertamente por falta de medios de información, porque todos los periódicos cuentan y repiten en seguida las catástrofes de esta naturaleza ocurridas en las regiones más apartadas del orbe. Dominan las tormentas, bien que los relámpagos que las acompañan no pueden compararse a los de antaño y casi pueden sostener con ellos competencias los que se desprenden de nuestros grandes aparatos de iluminación y telegrafía y de los poderosos reflectores de nuestros grandes buques y faros.

No hay que fiar, sin embargo. Como no podemos suponer que la electricidad atmosférica, humillada por los esplendores de la que producimos, se ha decaído de poco menos que en la huelga, precisa reconocer que su marcha e intensidad tiene sus períodos, o mejor, recorre su órbita.

Ejemplo de la observación meteorológica que acabamos de hacer constar se halla en las estadísticas cuidadosamente recogidas en Baviera: sobre el número de los accidentes causados por el rayo en períodos determinados: en el de 1888-1897 fué seis veces mayor que en el de 1833-1844. En la Alemania central el período de 1877-1889 fué doble del de 1864-1875. Se ha hecho constar que el número de accidentes guarda proporción, no solo con el número, sino con la violencia de las tempestades.

Así, pues, el período agudo o agresivo, de la intensidad eléctrica atmosférica puede volver, mientras, cobijados en su benevolencia, prodigamos elegantes construcciones en la ciudad y en el campo, en las que nuestros arquitectos no se acuerdan de colocar pararrayos más que cuando los propietarios se los encargan expresamente, si es que no se colocan de un modo rutinario o limitado a la implantación de la célebre barra de hierro terminado en punta dorada o platinada. No hay que olvidar la profusión con que se emplea hoy día el hierro como material de construcción y adorno en los edificios públicos y particulares, aún los más modestos; canalizaciones de fundición conducen el agua y el gas; fundidos metálicos refuerzan la obra de maestería y el maderamen; rejas y verjas protegen la seguridad personal; hasta en el cemento (cemento y betún armados) entra el hierro en proporción nada despreciable. Por fin de fiesta, los adornos exteriores de fachadas y techumbres suelen ser también metálicos; y, por si algo faltara, las redes telefónicas y de luz eléctrica parecen que nos envuelven y cierran sobre nuestras cabezas el peligro del rayo, que, como es sabido, gusta tanto de los metales. Aún hay quien cree que el pararrayos y aparatos semejantes llaman, más que alejan, la chispa eléctrica atmosférica.

La glotonería de los peces

Los hombres de ciencia todavía no se han puesto de acuerdo en lo tocante a si la luz llega o no llega a las sombrias profundidades del mar. El hecho de que algunos animales encontrados a más de 1,500 metros de profundidad no tengan ojos o sólo exista un débil indicio de ellos, mientras que otros poseen ojos grandes y saltones, contribuye a aumentar la disparidad de pareceres.

Los habitantes de las grandes profundidades del mar puede decirse que carecen de color, y, si tienen alguno, es generalmente anaranjado, rojo o rojo anaranjado.

La superficie de las montañas submarinas está cubierta de conchas, lo cual indica que es el lugar donde celebran sus festines grandes bancos de peces carnívoros.

Cuando el bacalao como otras tritura la concha, y la arroja, después de comersela la carne. Los cangrejos trituran la parte carnosa. A esto se deben los grandes montones de conchas que se encuentran en el fondo del mar.

Como prueba de la constante destrucción que se opera en las profundidades oceánicas, dícese que si un buque se hunde, los peces devoran todo lo que hay a bordo, excepto las partes metálicas. Hasta los huesos de los tripulantes desaparecen en pocas días.

El principio de la defensa contra el rayo descansa sobre la condición siguiente:

Assegurar a la descarga eléctrica el camino de resistencia menor entre la techumbre y el suelo. Para esto basta utilizar lo que existe. Si hay ornamentos de metal, no se necesita añadir otros; lo que se necesita es su unión a la tierra por el exterior. Las conducciones de aguas pluviales pueden llenar este objeto. En la ciudad es esto lo más general; pero en el campo no sucede lo mismo, porque aquellas conducciones se detienen antes de llegar al suelo. Puede suplirse la falta por medio de una conducción metálica. En tesis general el peligro del rayo depende en primer término de la situación

LA NOTA DEL DIA

Calma chicha desde el martes; todo en silencio y en calma. No hay tiros a boca-jarro, ni golpes ni puñaladas, ni insultos ni bullebulle ni denuestos ni amenazas ni epistolarios de Don Pepe ni notas americanas. Por otra parte no hay quorum en el Senado, en la Cámara y en el Municipio; todos cobran bien y no hacen nada. Las dos fracciones políticas se concentran y preparan para la lid... sus y a ellos! en esta enorme batalla que está, según dicen todos, la vida republicana. Los puestos más prominentes, el honor... y las tajadas. Menocal cree en su triunfo, en el suyo cree Zayas... y sesenta mil estómagos sufren las mortales ansias de la duda, que no es duda, pues se ve la cosa clara.

Calma chicha desde el martes; todo en silencio y en calma. No hay tiros a boca-jarro, ni golpes ni puñaladas, ni insultos ni bullebulle ni denuestos ni amenazas, ni epistolarios de Don Pepe ni notas americanas.

Nueva Escuela Dominical

El domingo 22 del corriente, a las 11 1/2 p. m., se inaugurará la Escuela Dominical de la Inmaculada Concepción, en uno de los locales del colegio de San Vicente de Paúl, situado en la calzada del Cerro, teniendo la entrada la Escuela Dominical por la calle de Zaragoza.

En este centro se da gratuitamente la enseñanza de la Doctrina Cristiana, juntamente con otros conocimientos de educación, a cuantas niñas lo soliciten, disponiendo de un número de maestros probadamente competentes.

Ahi tenéis, padres de familia, ese nuevo centro de piedad y cultura, en donde vuestros hijos aprenderán a reverenciarnos como representantes de Dios que sois sobre la tierra. La constante asistencia y aplicación serán recompensadas con múltiples e interesantes premios.

Espectáculos

NACIONAL.
Compañía de Zarzuela de Regino López.

A las 8: La zarzuela en un acto *Regino por la Isla*.

A las 9: La zarzuela en un acto *La intervención cubana*.

PLAYERS.
Gran cinematógrafo de "Cuba Films Co."

Función por tandas. Estrenos todas las noches.

A las 8: Las películas *Actualidades número 36*, y *La fuerza del amor*, (6 partes).

A las 9: Las películas *La carta de la olvidada* (2 partes), *Vals derribado* (2 partes), y estreno de la reconstrucción histórica en 4 partes, *Carmen o la hija del bandido*.

ALBISU.
Compañía cómica-dramática.

Función por tandas.

A las 8: Las películas *Una víctima de la mano negra*, *La novia del maquinista*, y la comedia en un acto *Más vale mañana que fuerza*.

A las 9: Las películas *Zigote diligente vigilante*, *Una noche de luna*, *Sobre la ruina ajena*, y la comedia en un acto *La criatura*.

POLITEAMA.—Gran Teatro.

Gran cinematógrafo de Cinema Films.—Función por tandas; estrenos diarios.

A las 8: Las proyecciones cinematográficas *Yon Yum* (3 partes) y *Secretos del alma* (4 partes).

A las 9: La grandiosa película en 6 partes, *Vengado*.

TEATRO MARTI.
Compañía de zarzuela bufa cubana.

Función por tandas.

A las 8: Las películas *A Max le dueñen los pies*, *Lucrecia Borgia* (2 partes), *Antonio Toscarini*, y el juguete cómico en un acto *Necesito una esposa*.

A las 9: Las películas *Aesinatado de un alma* (3 partes), *La Corina Negra*, y estreno del corre-corre en un acto *El Espiritista*.

A las 10: Las películas *Buena cola*, *Muchacho de la revolución* (2 partes), *Sortija matrimonial* y el entremés en un acto *La estatua maravillosa*.

CASINO.
Compañía de zarzuela española.

Función por tandas.

A las 8: Las películas *Mesalina*, *Ni amor y la cucuña*, *Max figurín de la moda*, y estreno del juguete cómico en un acto *León... Pérez y García*.

A las 9: La grandiosa cinta en tres partes *El destino del soldado*, y la zarzuela en un acto *Bola 30!*

A las 10: Las películas *La máscara del cloroformo*, *Mesalina*, y presentación del cuadro lírico *Los Mosqueteros*, con el estreno del bonito apropiado *Arturo de Fuencarrás*.

CINE NORMA.—Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.

Función por tandas.—Matinées los domingos.

Estreno de la creación dramática de arte, dividida en 6 partes, *Derecho de juventud*; *Los chascos del amor* y *Benavidez ciudad santa*.

MOLINO ROJO.
Compañía de zarzuela española.

Función por tandas.

A las 8: Una película y la zarzuela en un acto *La carne flaca*.

A las 9: Una película y la zarzuela *La gaita blanca*.

LAS BATALLAS DE LA VIDA

Lucha constante de la Salud Contra sus Encarnizados Enemigos

El pan nuestro de cada día, indispensable para el sustento de la vida en sentido estrictamente material, no basta, ni con mucho, a proteger la salud del organismo viviente contra las continuas y perpetuas asechanzas de sus encarnizados y traidores enemigos, francos algunas veces, solapados las más.

Estos enemigos, que justamente calificamos de encarnizados y traidores, son las mil y mil enfermedades, dolencias o indisposiciones que, a favor de circunstancias tan imprevistas como innumerables, atacan al organismo, lo invaden, con frecuencia lo abruma, y de no ser eficazmente combatidas, contenidas en su curso y extirpadas, acabarán por destruirlo y aniquilarlo y entonces ¿qué nos resta? El mero esqueleto, inservible hasta para los gusanos.

Empero, por la razón misma de que, como suele decirse, "contra siete vicios hay siete virtudes," en previsión de estas fiebres contingencias la naturaleza, siempre sabia, benigna y compasiva, poderosa y eficazmente secundada por la ciencia, ha deparado a la humanidad doliente la Ozomulsión, el excelente preservativo contra mil desastrosas enfermedades, el recuperativo ideal contra otras mil, el gran recurso y popularísimo remedio que reconocidas eminencias médicas recomiendan en los términos más encomiásticos. Por ejemplo:

"El doctor Felipe B. Cordero, Director de Sanidad y Beneficencia y Presidente de la Junta Superior de Sanidad de Puerto Rico. Certifica: Que habiendo empleado en varios enfermos de su clínica particular la Ozomulsión, ha podido comprobar, y así lo hace saber, que es un excelente agente del que puede disponer la terapéutica para combatir los estados de denutrición, suministrando al organismo los elementos necesarios."

Los frascos de color pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones hundidos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los frascos pardos de la Ozomulsión son de dos tamaños: frascos grandes de 16 onzas y frascos medianos de 8 onzas. Nada de Cuarterones Hundidos. De venta en las Boticas y Farmacias. Ozomulsión Co., N. Y.

Sección de Interés Personal

EL REMEDIO MAS EFICAZ

No existe remedio más eficaz que los POLVOS LOUIS LEGRAS para calmar instantáneamente los accesos más violentos de asma, catarro, falta de aliento, tos de antigüa bronquitis y resaca de influenza y pleuresía. Los resfriados descuidados se curan también rápidamente con el uso de dichos maravillosos Polvos, los cuales obtuvieron la más alta recompensa en la Exposición Universal de París de 1900.

Los POLVOS LOUIS LEGRAS se venden en casa de Berthiot, 14, Rue des Lions, París y en las principales farmacias de Cuba.

Casino Español de la Habana

SECRETARIA

COMISION DE FIESTAS

Acordado por la Junta Directiva de esta Sociedad la celebración de la segunda Matinée del presente verano, esta Comisión resolvió que dicha fiesta tenga lugar el día 15 del actual en la playa de Marianao.

Los señores socios que concurren a esa fiesta se hallarán en la estación de Villanueva a la una y media en punto de la tarde de ese día, a cuya hora saldrá el tren que ha de conducirlos a la Playa.

Para el acceso al tren y la entrada en la Glorieta, los señores socios tendrán a bien presentar el recibo del mes actual.

Es fiesta exclusivamente para señores socios, quedando por tanto suprimidas las invitaciones. Habana, 10 de Septiembre de 1912.

El Secretario,
Valentín Alvarez.
G. 610

CRONICA RELIGIOSA

DIA 13 DE SEPTIEMBRE

Este mes está consagrado a San Miguel Arcángel.

Jubileo Circular.—Su Divina Majestad está de manifiesto en Santo Domingo.

Santos Eulogio y Amado, obispos y confesores; Felipe, Macrobio y Ligorio, mártires; santa Maura, virgen. Santa Maura, virgen. Muy pocas son las noticias que hemos podido adquirir acerca de la vida de esta Santa. Desgraciadamente sucede esto con frecuencia en muchos santos, con especialidad mártires, y es la causa muy natural, como ya lo hemos dichas en otras ocasiones. No contentos los enemigos de los cristianos con perseguirlos y castigarlos del modo más cruel e inhumano, prohibían bajo las más severas penas, se escribiese la menor cosa de ellos. Y he aquí explicado el motivo de ser tan escasas las noticias y los datos que hallamos acerca de algunos santos.

Santa Maura fué natural de Bizancio, hoy Constantinopla. No cons-

tan las circunstancias de su vida. Sólo se sabe que alcanzó la corona del martirio en la persecución del emperador Diocleciano.

El martirio hace conmemoración de Santa Maura en este día.

Fiestas el Sábado
Misas Solemnes; en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Día 13.—Corresponde visitar a Nuestra Señora de los Angeles, en las Ursulinas.

IGLESIA DE LA V.O.T.

CULTOS A LA VIRGEN SANTISIMA DE LOS DOLORES

DIA 14
A las 6 1/2 de la tarde, previo el Santo Rosario, se cantarán Salve Solemne y letanías con orquesta.

DIA 15
A las 7 1/2 tendrá lugar la Misa de Comunión general, y a las 9, la Solemne con S. D. M. expuesto, predicando en ella el Reverendo P. Corretor Fr. Bernardo Lopetegui. For la tarde, a las 8, función mensual con plática por el R. P. Fr. José Sarasola.

A continuación una vez reservado S. D. M. se hará la procesion con la imagen y estandarte de la Virgen de los Dolores, terminando con el Adios a la Virgen y la Bendición Papal.

Invita a los mencionados Cultos a los Tercerios Servitas, a las Engenas y a todos los devotos de la Virgen de los Dolores, La PRIORA.

Advertencia importante.—Todos los fieles que enfados y conmovidos visitaren esta Iglesia de San Francisco y oraron en ella, podrán ganar indulgencia plenaria todas las veces que el día de la Porciúncula desde las vespaldas del próximo día 14 hasta la puesta del sol del 15.

10749 A. M. D. G. 3-13

PARROQUIA DEL SAGRARIO DE LA CATEDRAL

El día 13 de Septiembre, a las 8 a. m., celebra la Cofradía Misa solemne con sermón, en honor de Santa Clara de Montefalco. 10740 4-13

IV. S. J. FIESTA DE LA EXALTACION DE LA SANTA CRUZ

El sábado 14 de Septiembre, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, en nuestra Capilla habrá durante todo el día exposición de la reliquia de la Santa Cruz.

A las 4 y media p. m. sermón por el señor Santiago G. Amigó y la Bendición del Santísimo Sacramento.

Se suplica a todos los fieles y en particular a los cofrades de la Preciosa Sangre, la asistencia.

Las Adoradoras de la Preciosa Sangre, Centro núm. 519. G. 2-12

Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento de la Catedral.

Se recuerda a los fieles, especialmente a los hermanos y hermanas de esta Corporación, que de acuerdo con lo prevenido en nuestros Estatutos, el próximo día 15 del presente mes, se celebrará, con la solemnidad de costumbre, la festividad del Domingo 30. con misa de comunión a las 7 de la mañana, misa cantada a las 8 y sermón a cargo de un elocuente orador sagrado; durante la misa estará de manifiesto S. D. M. y después se hará la procesion por el interior del Templo, concluyendo con la reserva.

El Rector,
Carlos E. Buzquet de la Cruz.
El Mayordomo,
Juan Fernández Arnedo.
10718 4-12

PARROQUIA DEL MONSERRATE FIESTA DE LA VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE

El próximo día 15 de Septiembre, a las cinco y media de la tarde, se hará la bandera para dar comienzo a las novenas que en honor de nuestra Señora de la Caridad del Cobre se ha de celebrar en esta Parroquia, festividad con una solemne fiesta religiosa el domingo 22 del propio mes, a las ocho y media de la mañana.

El primer día de la novena, antes de comenzar ésta, será bendecido el nuevo altar de la santísima Virgen de la Caridad.

La señora Camarera de esta hermandad, nos ruega que las personas que deseen contribuir para la fiesta con alguna limosna, pueden enviarla a su domicilio a cualquier hora del día a la casa Animas núm. 85, bajos, antiguo. alt. 15-4 S. 10372

IGLESIA PARROQUIAL DE LOS QUEMADOS DE MARIANAO

Fiesta en acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesús

El domingo, 15 de los corrientes, a las 9 y media de la mañana, se celebrará en esta Iglesia Parroquial una solemne fiesta al Sagrado Corazón de Jesús en acción de gracias. Compañía Sagrada Catedral del Espíritu Santo el Rdo. P. Anselmo, Rector del Colegio de Belén; la parte musical está a cargo de don Felipe Palau.

Se suplica la asistencia a estos cultos. EL PARROCO. 10700 4-12

IGLESIA DE LA MERCED

El miércoles 11, a las 8, solemne misa cantada. Los días 14 y 15 del corriente, a las 8 y 1/2, misa solemne cantada a San Antonio de Padua. 10559 4-13

CAPILLA DE LAS RELIGIOSAS SIERVAS DE MARIA

Solemnes cultos que tendrán lugar en esta devota Capilla los días 14 y 15 del corriente, en honor de su excelta patrona Nuestra Señora de la Salud.

DIA 14.—Al anochecer, el santo rosario, letanías cantadas, cánticos y Salve solemne con orquesta, cantándose la del eminente compositor Laurencio Perosi. "Te Deum Laudamus" y sermón por el M. R. P. Jesús Flores y Baldras, Párroco del Sagrario. Al ofertorio se interpretará el Ave María del maestro J. Gonzalo, terminando la fiesta con su tradicional plegaria a la Santísima Virgen.

NOTA.—Por concesión especial de Su Santidad, Pío X todos los fieles cristianos que con afectos y conmovidos visitaren cualquier iglesia o Capilla de las Religiosas "Siervas de María" en el día en que celebraren la fiesta de su excelta patrona la Virgen de la Salud, y rogaren por las intenciones del Romano Pontífice, pueden ganar indulgencia plenaria, todas cuantas veces visitaren dichas Iglesias o Capillas en la misma forma que se hace el día de la Porciúncula; dichas indulgencias son aplicables a las benditas almas del Purgatorio. Pio X, 23 de Septiembre de 1908. 3-13

IGLESIA DE LA MERCED

El sábado 14, a las 7 de la tarde, dará comienzo la Solemne Novena doble a Nuestra Señora de la Merced.

IGLESIA de San Francisco

Quinario a las Ilegas de Nuestro Sacratísimo Padre San Francisco.

El día 12 de los corrientes comienza en esta iglesia el tradicional QUINARIO que precede a la fiesta de las Ilegas de Nuestro Santo Padre.

A las 8 a. m. procederá una misa cantada de Ministros y luego tendrá lugar el devoto ejercicio.

Se suplica a los fieles y devotos del Seráfico Patriarca, la asistencia a estos cultos. 10575 4-10

GABINETE DE OPERACIONES DENTALES DEL DOCTOR TABOADELA

DENTISTA Y MEDICO CIRUJANO OPERACIONES ESMERADAS DENTADURAS POSTIZAS DE TODOS LOS SISTEMAS CONSULTAS DE 8 A 4. TELEFONO A 7619

No abandone su dentadura, dirija-se al Gabinete dental del doctor Taboada, y será eficazmente atendido, aunque su fortuna sea modesta.

SAN MIGUEL 66 ESQUINA A S. NICOLAS

10623 25-10 Sep.

ENSEÑANZAS COLEGIO DE SAN AGUSTIN

(Plaza del Cristo.) DE PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA DIRIGIDO POR PP. AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE

Enseñanza de Estudios elementales, Segunda enseñanza, Carrera de Comercio y Curso preparatorio para la Escuela de Ingeniería. Se pone especial esmero en la explicación de las Matemáticas, base fundamental de las carreras de Ingeniería y Comercio. El idioma oficial del Colegio es el inglés; para la enseñanza del castellano hay reputados Profesores españoles.

El curso empieza el día 2 de Septiembre. Se admiten alumnos externos y medio pensionistas. Hay departamento especial para los niños de 5, 7 y 8 años.

Teléfono A-2574.—Apartado 1056. FATHER MOYNIHAN, Director. C 3190 13-Sep.

UNA MAESTRA Y UN MAESTRO DE Enseñanza elemental y superior se ofrecen dar clases particulares a domicilio o en su morada; Quengo 28, moderno. 10747 6-13

Colegio de Niñas SANCHEZ Y TIANT

Reina núm. 118 Teléfono A-4794. El nuevo curso escolar ha comenzado el 9 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio y terciopupilas y externas. Se facilitan prospectos. 10615 26-10 Sep.

MARIA LUISA GIL, Profesora de Piano y Solfeo. Da clases en su casa y a domicilio a precios módicos. Corrales núm. 261, altos. 9924 22-24 Ag.

SE OFRECEN UNA PROFESORA PARA dar clases a domicilio de enseñanza en inglés y español; informen en Animas número 137, bajos en la misma se dan clases de inglés, nocturnas. 10467 15-6 Sep.

COLEGIO "ESTHER" PARA NIÑAS

El nuevo curso escolar comienza el 9 de Septiembre. Se admiten pupilas, medio y terciopupilas y externas. Se facilitan prospectos y demás informes en Obispo 39, altos, al lado del Banco Nacional Tel. A-1870. C 2880 25-10 Sep.

EXTERNADO DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

Dirigido por las Religiosas Dominicas Francesas. Calle 19 entre A y B, Vedado. Este nuevo Colegio, situado en uno de los puntos más céntricos del Vedado, abrirá el curso el día 9 de Septiembre. Para prospectos dirigirse al Sr. Cura Párroco del Vedado 9 a la M. Superiora. 420, Vibora. 10127 25-25 Ag.

COLEGIO "EL NIÑO DE BELEN"

Kindergarten.—Enseñanza elemental, superior, secundaria y comercial.—Insuperable enseñanza de Inglés.—Mecanografía sistema Vidal.—Mucho cálculo demostrado, muchas aplicaciones prácticas.—Se da título de Tenedor de Libros.—Enseñanza de Cielos y Sordomudos.—Orientaciones y preparación para la vida del trabajo, según aptitudes.—Calistenia y Gimnástica respiratoria.—Mucha higiene, moral y física.—Alimentación sana y abundante, trato familiar.—Hay pupilos, terciopupilas, terciopupilas y externos.—Por correo, prospectos. FRANCISCO LAREO, Director. Amistad 83-87.—Habana. C 2887 25-15 Ag.

LAURA L. DE BELIARD

Clases de Inglés, Francés, Teoría de Libros y Mecanografía. —SPANISH LESSONS— Hotel "La Estrella," Consulado y Neptuno. 9858 25-22 Ag.

Fundación del Maestro Villate

Escuela elemental de Artes Liberales y Oficiales. Creada por la Sociedad Económica de Amigos del País.—Manrique núm. 53, Habana. Enseñanza: Dibujo lineal y perspectiva.—Dibujo Natural: elemental y superior.—Escultura: modelado en barro, yeso y cemento.—Arte decorativo: industrial y superior.—Carpintería en general y torno. Horas de clases: de 8 a 10 de la mañana, de 1 a 4 de la tarde, y de 5 a 10 de la noche. Desde 14 años de edad en adelante podrán ingresar en la Escuela. La enseñanza es gratis. Aurelio Melero, Director. E. 4. G 10635 26-22 Ag.

COLEGIO CERVANTES

Primera y Segunda Enseñanza.—Comercio y Idiomas.—Carreras especiales.—Director: MANUEL LAGOS TOLEDO. Teléfono A-3380.—San Nicolás Núm. 1. Se admiten pupilos, medio y terciopupilas y externos. 9859 26-22 Ag.

PROFESORA INGLESA

Una señora inglesa, buena profesora de un idioma, con las mejores recomendaciones, se ofrece a dar clases en su morada y a domicilio. Egido núm. 2. A. 5. A. 5.

EN EL CAMPO

Desee establecerse una Profesora que ha estudiado además de la profesión casi toda la facultad de Filosofía y Letras. Para ello quiere en primer término contar con la educación de los hijos de alguna familia importante de la población. Darán razón en esta Administración o en San Nicolás 185, altos, derecha. G. 8-7

PROFESOR

Clases de primera y segunda Enseñanza, mercantil y preparación para carreras especiales, por un profesor titular, a domicilio o en su casa particular. Gervasio número 105, antiguo, 6 99 moderno. A. 10621

COLEGIO MARIA LUISA DOLZ

PRADO Núm. 64. Reunuda sus clases el lunes 9 del corriente; admite pupilas, medio pupilas y externas; se facilitan prospectos. 10521 6-7

INTITUCION FRANCESA AMARGURA 33

Directora: Melles. MARTINON. Enseñanza elemental y superior, Idiomas, Francés, Español e Inglés, Religión, Piano, Pintura y toda clase de bordados. Se admiten, internas: medio internas y externas. Se facilitan prospectos. 10613 15-10 Sep.

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad en el grupo de Letras. Dará razón el señor Cónsul español y en la Administración de este periódico. G. 71 30

PROFESORA TITULAR

Da clases a domicilio de Primera y Segunda enseñanza. Especialidad para párvulos. Darán razón en la Administración de este periódico. G. 71 30

LEON ICHASO LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Da lecciones de Primera y Segunda Enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informar en la Administración de este periódico, 6 en Acosta núm. 99, antiguo. G. 10732

DE LIBROS E IMPRESOS

SE DESEA ADQUIRIR UN EJEMPLAR del Diccionario de Voces Cubanas, de Pichardo; dirigirse a Cuba 27, de 2 a 4 de la tarde. 10729 4-13

Libros didácticos

¿Es usted maestro? ¿Quiere usted enseñar Aritmética con éxito extraordinario y comodidad sin igual? ¿Quiere usted enseñar a leer pronto y bien? ¿Desee usted enseñar Geografía de Cuba brevemente y familiarizar a los niños con esta materia por medio de fáciles lecturas? Adopte desde ahora la Aritmética, el Silabario y la Geografía de Lareo, de venta en "La Moderna Poesía" y demás librerías principales, a 40, 10 y 5 centavos ejemplar. En cantidad, casa del autor, colegio "El Niño de Belén," Amistad núms. 83-87. C 3182 25-12 S.

CIENTO OCHO RESPUESTAS A 111 Preguntas sobre cría de gallinas, por Leonidas Vicente, \$2. El Gallinero de los países cálidos, por Balmaseda, 80 cts. Los pedidos a M. Rico, Obispo 86, librería, Habana. 10712 4-13

TABLAS PARA CUBICAR RAPIDAMENTE toda clase de maderas sin necesidad de lápiz ni papel, a 40 cts. Los pedidos a M. Rico, Obispo 86, librería, Habana. 10712 4-13

ARTES Y OFICIOS COMEJEN

Se extrae por completo, 20 años de práctica activo; Bernaza 10. Informes garantidos a satisfacción. Tel. A-4665, García. 10690 12-12 Sep.

GLASES

Las profesoras recién llegadas de España, señoritas García Barbero, dan clases de Instrucción, corte, pintura, dibujo y toda clase de bordados a máquina y a mano. Lección alterna a domicilio, un centén; en su casa un luis. Calle 11 núm. 449, moderno, entre 8 y 10. 10485 8-7

COMPRAS COMPRO UN MOTOR

eléctrico para corriente 110, 60 ciclos, 5 cab

MARTINA Y SU ANGEL

(CONCLUTE)

IV

Después de un vals otro, luego otro y otro. Antes de empezar a bailar...

Cuando sonaron las doce reunió todo su valor: no se quedaría ni un momento más, recuperaría su lugar en el lecho mortuario...

V

Martina fué reina; tuvo palacios maravillosos, y el placer y la gloria de ser la más ilustre con el orgullo de ser la más hermosa...

la cabeza descansando en los hombros de su real esposo. Cuando más dichosa era, sucedió una cosa terrible...

Desde que quedó sola, desde que fué desgraciada, Martina se acordó de su ángel que le había esperado inútilmente. Cuando sufrimos nos inclinamos siempre a la piedad...

Entró en el cementerio y se arrojó delante de una cruz donde se leía el nombre de Martina entre grandes ramos de flores...

Pero una voz muy dulce le dijo: No te desesperes, Martina, las cosas no han salido tan malas como te creías. Al mismo tiempo vio detrás de la cruz levantarse una forma blanca.

—¿Cuánto debes haber sufrido buen ángel y cuanto te habrás aburrido, bajo esta tumba! —Yo dudaba que vinieras pronto y había tomado mis precauciones...

CATULE MENDES

DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA española, en casa seria, tiene un hijo de 10 años...

BARBEROS

Gran oportunidad.—Se solicita un barbero formal y con buenas referencias, para hacerse cargo por un salón de dos sillones...

UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criadera, con buena y abundante leche...

ANTIGUA AGENCIA LA IRA. de AGUIAR, la única que tiene todo cuanto usted necesita...

DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES peninsulares para criadas de manos o costureras...

DE CRIADA DE MANOS DESEA COLOCARSE una joven peninsular que tiene quien le responda por ella...

DESEAN COLOCARSE DE COCINERAS criadas de manos, dos peninsulares, madre e hija...

DESEA COLOCARSE DE CRIADA DE MANOS o manejadora en casa de buena familia...

UNA JOVEN PENINSULAR RECIENTE llegada de España, de moralidad, desea colocarse de criadera...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos: sabe cumplir y tiene referencias...

SE SOLICITA UNA COCINERA PARA un matrimonio sin niños; duerme en la colación...

UNA JOVEN PENINSULAR DESEA COLOCARSE de criada de manos; formal, gana 4 centenes...

UNA COCINERA DE LA RAZA DE COLOR solicita colocarse en casa de poca familia...

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS para el campo, punto próximo a ésta; sueldo: tres centenes...

UN HOMBRE EDUCADO Y CON HABILIDAD mercantil, puede obtener empleo permanente...

COCINERA: SE OFRECE UNA MUJER BUENA que cocina a la inglesa, española y criolla...

DESEA COLOCARSE UNA ESPAÑOLA de cocinera para casa de comercio o particular...

DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA peninsular de buena y abundante leche...

EN LA CALLE OCHO NUM. 22, ENTRE 2 y 4, Vedado, se solicitan una buena cocinera...

DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA, solicita una buena peninsular que tiene quien responda por ella...

Gran Agencia de Colocaciones Villaverde y Ca. O'Reilly 13. Tel. A-2345.

Esta antigua y acreditada casa, única que siempre tiene personal escogido de criadas...

DE CRIADA DE MANOS O DE MANEJADORA, solicita una buena peninsular que tiene quien responda por ella...

JOVEN PENINSULAR CON MUCHOS años en la Habana y habiendo estado en las mejores casas...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN COCINERA, solicita una buena peninsular que tiene quien responda por ella...

GANGA: SE VENDE UN SOLAR MUJER plano al lado de Estrada Palma...

SE VENDE UNA FONDA Y POSADA CON una venta de cincuenta pesos diarios que puede practicar el comprador...

SE VENDE LA ACCION DE UNA CASA de madera, rentando 9 centenes mensuales...

POR TENER QUE AUSENTARSE SU dueño se vende una vidriera de tabacos en buenas condiciones...

FINCA RUSTICA Compuesta de una caballería de tierra de primera para tabaco...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR para criada de manos; tiene buenas referencias...

UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA colocarse de manejadora, teniendo quien le responda...

SE SOLICITA UNA CRIADA QUE SEA formal; sueldo: 3 centenes y ropa limpia...

DESEA COLOCARSE UNA JOVEN ESPAÑOLA de criada de manos; sabe cocer y demás servicios...

DOS JOVENES PENINSULARES DESEAN colocarse de manejadoras o criadas de manos...

UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAD solicita colocarse de cocinera en corta familia...

DOS PENINSULARES DESEAN COLOCARSE de cocinera y la otra de criada...

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANOS, blanca, que sepa cumplir con su obligación...

UNA GRAN COCINERA DESEA COLOCARSE de cocinera de moralidad; es limpia; tiene quien responda...

UN JOVEN CON BASTANTE PRACTICA en contabilidad y con buena ortografía, desea encontrar casa donde prestar sus servicios...

EXCELENTE CRIADERA PENINSULAR, de dos meses, desea colocarse a leche entera...

DESEA COLOCARSE DE MANEJADORA o criada de manos un peninsular de mediana edad...

DESEAN COLOCARSE DOS CRIADAS DE MANOS acostumbradas a trabajar en el país...

SE SOLICITA UNA COCINERA Y UNA lavandera; Muralla núm. 14, altos, entrada por Villegas...

SE SOLICITA UNA CRIADA DE MANO de mediana edad, en Cuba 113, altos; sueldo: 3 centenes y ropa limpia...

AGENCIA DE COLOCACIONES "EL TRABAJO", Obraja núm. 58, Tel. A-7026. Facilita la clase de trabajadores domésticos...

SE SOLICITAN OPERARIOS Y OPERARIAS para la pintura de abanicos en la fábrica "La Industrial Abaniquera"...

SE SOLICITA UN CRIADO Y UNA CRIADA de mano, peninsulares, en Aguacate, número 50, altos...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN CRIADO Y UNA CRIADA de mano, peninsulares, en Aguacate, número 50, altos...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE SOLICITA UN EMPLEADO para escritorio con conocimientos mercantiles, contabilidad, inglés y práctica en el ramo de viveres...

SE VENDE O SE ALQUILA solamente por años, la espléndida casa palacio sita en la calle Real núm. 82...

SE VENDE UNA CASA, CALLE DE LA Reforma entre Enna y Arango, con sala y saleta de mampostería...

VEDADO, VENDE EN EL MEJOR DE LA loma, calle 2, a una cuadra de 17, una hermosa casa...

CASAS EN VENTA Misión, \$2,000; Picoa, \$7,500; Campanario, \$8,500...

VENDE EN EL BARRIO de Colón una casa nueva en \$5,500, gana 15 centenes...

CASA NUEVA EN CALLE ZEBUERA, con sala, saleta, dos cuartos, cocina, cuarto de baño...

SE VENDE, EN PROPORCION, UNA CASA de huéspedes, en negocio por el punto inglés y café...

REPARTO BUENA VISTA, LUYANO, Calle Juana Alonso y Rodríguez, letra D, se vende una casita...

SE VENDE UNA VIDRIERA DE TABACOS, muy barata, por no poder atender...

DE MUEBLES Y PRENDAS A LAS DAMAS SE VENDEN JUEGOS DE canastilla, ajuares de baño y una cesta canastillera...

SE VENDE UNOS PRECIOSOS Y UTILES armatones, propios para establecimiento de cualquier giro...

SE VENDE DOS CARPETAS, UNA BASCULA grande, un reloj, una prensa, ventiladores y otros útiles...

UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

UNA MAQUINA de gasolina de 8 caballos. Una caldera vertical de 15 caballos. Un chigre de vapor...

A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS Vendemos donkeys con válvulas, camisas, barras, pistones, etc. de bronce...

BOMBAS ELECTRICAS A precios sin competencia y garantías. Bombas de 150 galones por hora...

BOMBAS DE VAPOR M. T. Davidson. Las más sencillas, las más eficaces y las más económicas...

MOLINO DE VIENTO ELDANDY El motor mejor y más barato para extraer el agua de los pozos...

MOTORES DE ALCOHOL Y GASOLINA Al contado y a plazos, los vende especialistas, Villaverde y Arrendado...

MOTORES ELECTRICOS Al contado y a plazos, en la casa BERLIN, O'Reilly núm. 67, Teléfono A-2261...

MISCELANEA SEMILLAS DE HORTALIZAS ESPECIALES para la Exportación y el Mercado local...

¡DESAPARECEN! Callos, Juanetes, Ojos de Pescado, y Berrugas, usando LA POMADA MAGDALENA...

DE MUEBLES Y PRENDAS A LAS DAMAS SE VENDEN JUEGOS DE canastilla, ajuares de baño y una cesta canastillera...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNO de los mejores negocios de 5 cuartos de 4 ruedas y uno de 2 1/2 mulos...

SE VENDE UN MAGNIFICO AUTOMOVIL francés; precio: \$1,000; informarse en Jesús del Monte núm. 370...

SE VENDE CAJONES DE 4 RUEDAS, nuevos y de uso, otros de repartos cubanos, familiares, tiburios, factones de vuelta...

SE VENDE UN BUEN NEGOCIO, SE VEN